

# Landes - Regierungs - Blatt

für das

## Herzogthum Krain.

Zweiter Theil.

### IX. Jahrgang 1857.

# DEŽELNI VLADNI LIST

za

## krajnsko vojvodino.

Drugí razdélk.

### IX. tečaj 1857.



Fuchs - Hirsch - Wolf

für den

Deutschland und Europa

Sammler-Gesell

IK. Supplum 1625.

DEUTSCHE AVANTURIE

xx

Kleinesko Lovadino.

Dritte Ausgabe

IK. 1625.



# Alphabetisches Verzeichniß

der Gesetze und Verordnungen, welche in dem vom I. Jänner bis letzten December 1857 ausgegebenen Stücken I bis VII des Zweiten Theiles des Landes-Regierungs-Blattes für das Herzogthum Krain enthalten sind.

Hauptgegenstand der gesetzlichen Anordnung	Nummer des Stückes	Nummer des Gesetzes	Seite
Abwesende Militärpflchtige; Anordnung der genauen Vollziehung der Vorschriften über die Stellung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recrutirung abwesenden Militärpflchtigen . . . . .	II	3	7
Alphabetisches Verzeichniß der Ortschaften von Krain . . . . .	VI	8	27
Affentirung; Anordnung der genauen Vollziehung der Vorschriften über die Stellung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recrutirung abwesenden Militärpflchtigen . . . . .	II	3	7
Muronzo; Bewilligung für die Bewohner dieses venetianischen Bezirkes zur Ausübung des Fenster- und Kesselflickens im Herumziehen in mehreren Kronländern, darunter auch Krain	III	5	7
Aussteckung der Baulinie gegen die Straßenseite bei Aufführung von Gebäuden an Reichsstraßen; Vorschrift darüber . . . . .	V	7	24
Bau; Vorschrift über die Aussteckung der Baulinie gegen die Straßenseite bei Aufführung von Gebäuden an Reichsstraßen . . . . .	V	7	24
Bergbehörden; Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbeegenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbsbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain . . . . .	IV	6	20
Bücherliche Eintragung; Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbeegenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbsbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain . . . . .	IV	6	20
Concessionen auf Hütten- und Hammerwerke in Krain; Erläuterung über die Verschiedenheit der diesfälligen Gewerbeegenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart derselben, je nachdem sie von den Bergbehörden oder von den Gewerbsbehörden verliehen werden . . . . .	IV	6	20
Conzo, wippacher Hohlmaß; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen demselben und dem niederösterreichischen Eimer . . . . .	I	2	3

Hauptgegenstand der gesetzlichen Anordnung	Nummer des Stückes	Nummer des Gesetzes	Seite
<b>Distanzmaß</b> zwischen Neustadt und Möttling in dem Ausweise über die Schubstationen von Krain; Berichtigung desselben . . . . .	VII	10	217
<b>Gimer</b> , niederösterreichischer; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen demselben und dem Landemer in Krain . . . . .	I	2	3
<b>Einlösung</b> von Gold und Silber; Bestimmung der Münze, in welcher die Vergütung dafür zu leisten ist . . . . .	VII	12	218
<b>Elle</b> , niederösterreichische; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen derselben und dem Stab in Krain . . . . .	I	2	3
<b>Entfernungsmaß</b> zwischen Neustadt und Möttling in dem Ausweise über die Schubstationen von Krain; Berichtigung desselben . . . . .	VII	10	217
<b>Entlassung</b> von Substituten; Anordnung der genauen Bezeichnung der Vorschriften über die Stellung und Entlassung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recrutirung abwesenden Militärpflchtigen . . . . .	II	3	7
<b>Fensterflicken</b> im Herumziehen; Bewilligung für die Bewohner des venetianischen Bezirkes Auronzo zu diesem Erwerbe in mehreren Kronländern, darunter auch Krain . . . . .	III	5	17
<b>Flicken</b> von Fenstern und Kesseln im Herumziehen; Bewilligung für die Bewohner des venetianischen Bezirkes Auronzo zu diesem Erwerbe in mehreren Kronländern, darunter auch Krain . . . . .	III	5	17
<b>Gebäudeaufführung</b> an Reichsstrassen; Vorschrift über die Aussteckung der Baulinie gegen die Straßenseite . . . . .	V	7	24
<b>Gewerbsbehörden</b> ; Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbseigenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Gewerbsbehörden und der von den Bergbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain . . . . .	IV	6	20
<b>Gewerbseigenschaft</b> der von den Berg- und der von den Gewerbsbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain; Erläuterung über die Verschiedenheit derselben und der darauf sich gründenden diesfälligen Behandlungsart . . . . .	IV	6	20
<b>Gold</b> ; Bestimmung der Münze, in welcher die Vergütung für die Einlösung und den Verkauf dieses Metalls zu leisten ist . . . . .	VII	12	218
<b>Gränzbezirk</b> ; Erläuterung über die Berechtigung zum Haushandel in demselben . . . . .	III	4	17
<b>Grundentlastungserforderniß</b> für das Verwaltungs-Jahr 1858 in Krain; Ausschreibung derselben mittelst der Landesumlage . . . . .	VII	11	217
<b>Hammerwerke</b> in Krain; Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbseigenschaft und der sich darauf gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbsbehörden verliehenen diesfälligen Concessionen . . . . .	IV	6	20

Hauptgegenstand der gesetzlichen Anordnung	Nummer des Stücks	Nummer des Gesetzes	Seite
<b>Handel;</b> Erläuterung über die Berechtigung zum Hausrhandel im Gränzbezirke . . . . .	III	4	17
<b>Hausriren;</b> Bewilligung für die Bewohner des venetianischen Bezirkes Auronzo zur Ausübung des Fenster- und Kesselflickens im Herumziehen in mehreren Kronländern, darunter auch Krain . . . . .	III	5	17
<b>Hausrhandel;</b> Erläuterung über die Berechtigung zu demselben im Gränzbezirke . . . . .	III	4	17
<b>Herumziehende</b> Fenster- und Kesselflicker aus dem venetianischen Bezirke Auronzo; Ermächtigung derselben zu dieser Erwerbsweise in mehreren Kronländern, darunter auch Krain . . . . .	III	5	17
<b>Historischer</b> Verein für Krain; Zugestehung der Portofreiheit für denselben . . . . .	I	1	3
<b>Hohlmaß;</b> Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen dem in einigen Ortschaften von Krain noch üblichen und dem niederösterreichischen Hohlmaße . . . . .	I	2	3
<b>Hüttenwerke</b> in Krain; Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbeigenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbsbehörden verliehenen diesfälligen Concessionen . . . . .	IV	6	20
<b>Kärnten;</b> Eröffnung einer neuen Schubroute zwischen Krainburg in Krain und Kappel in Kärnten . . . . .	VII	9	217
<b>Kappel;</b> Eröffnung einer neuen Schubroute zwischen Krainburg in Krain und Kappel in Kärnten . . . . .	VII	9	217
<b>Kesselflicken</b> im Herumziehen; Bewilligung für die Bewohner des venetianischen Bezirkes Auronzo zu diesem Erwerbe in mehreren Kronländern, darunter auch Krain . . . . .	III	5	17
<b>Krain;</b> Zugestehung der Portofreiheit für den historischen Verein dieses Kronlandes . . . . .	I	1	3
<b>Krain;</b> Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen den niederösterreichischen Maßen und den in einigen Ortschaften von Krain noch üblichen Landesmaßen . . . . .	I	2	3
<b>Krain;</b> Ermächtigung der Bewohner des venetianischen Bezirkes Auronzo zur Ausübung des Fenster- und Kesselflickens im Herumziehen in mehreren Kronländern, darunter auch Krain . . . . .	III	5	17
<b>Krain;</b> Erklärung, daß in diesem Kronlande Montan-Hütten- und Hammerwerke nach Recht und Gesetz als Realgewerbe bestehen, daß sie auf Grund bergbehördlicher Concessionen betrieben werden und daß ihre bergbürgerliche Eintragung im Einklange mit den diesfälligen Vorschriften steht . . . . .	IV	6	20
<b>Krain;</b> Veröffentlichung des Verzeichnisses aller Ortschaften dieses Kronlandes . . . . .	VI	8	27

Hauptgegenstand der gesetzlichen Anordnung	Nummer des Stückes	Nummer des Gesetzes	Seite
<b>Krain;</b> Eröffnung einer neuen Schubroute zwischen Krainburg in Krain und Kappel in Kärnten . . . . .	VII	9	217
<b>Krain;</b> Berichtigung des Ausweises über die Schubstationen dieses Kronlandes . . . . .	VII	10	217
<b>Krain;</b> Ausschreibung der Landesumlage auf das Verwaltungs-Jahr 1858 für dieses Kronland . . . . .	VII	11	217
<b>Krainburg;</b> Eröffnung einer neuen Schubroute zwischen diesem Orte und Kappel in Kärnten . . . . .	VII	9	217
<b>Längenmaße;</b> Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen dem krainischen Stab und der Wiener-Elle . . . . .	I	2	3
<b>Landemeter,</b> krainischer; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen denselben und dem niederösterreichischen Eimer . .	I	2	3
<b>Landesmaße,</b> in einigen Ortschaften von Krain übliche; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen denselben und den niederösterreichischen Maßen . . . . .	I	2	3
<b>Landesumlage</b> für Krain auf das Verwaltungs-Jahr 1858; Ausschreibung derselben . . . . .	VII	11	217
<b>Maße,</b> niederösterreichische; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen denselben und den in einigen Ortschaften von Krain üblichen Landesmaßen . . . . .	I	2	3
<b>Meilenausmaß</b> zwischen Neustadt und Möttling, in dem Schubstationen-Ausweise von Krain angeführtes; Berichtigung desselben . . . . .	VII	10	217
<b>Militär;</b> Anordnung der genauen Vollziehung der Vorschriften über die Stellung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recruitirung abwesenden Militärflichtigen . . . . .	II	3	7
<b>Möttling;</b> Berichtigung des Meilenansages in dem Ausweise über die Schubstationen von Krain bezüglich der Distanz zwischen Möttling und Neustadt . . . . .	VII	10	217
<b>Montanwesen;</b> Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbe-eigenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbebehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain .	IV	6	20
<b>Münze;</b> Bestimmung, in welcher Münze die Vergütung für die Einlösung und den Verkauf von Gold und Silber zu leisten ist	VII	12	218
<b>Nachmänner;</b> Anordnung der genauen Vollziehung der Vorschriften über die Stellung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recruitirung abwesenden Militärflichtigen .	II	3	7
<b>Neustadt;</b> Berichtigung des Meilenansages in dem Ausweise über die Schubstationen von Krain bezüglich der Distanz zwischen Neustadt und Möttling . . . . .	VII	10	217

Hauptgegenstand der gesetzlichen Anordnung	Nummer des Stückes	Nummer des Gesetzes	Seite
<b>Niederösterreichische Maß;</b> Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen denselben und den in einigen Ortschaften von Krain noch üblichen Landesmaßen . . . . .	I	2	3
<b>Ortschaftenverzeichniß</b> von Krain; Veröffentlichung desselben .	VI	8	27
<b>Personalgewerbe;</b> Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbeegenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbsbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain . . . . .	IV	6	20
<b>Politische Behörden;</b> Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbeegenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den politischen (Gewerbs-) und der von den Bergbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain . . . . .	IV	6	20
<b>Portofreiheit;</b> Zugestehung derselben für den historischen Verein von Krain . . . . .	I	1	3
<b>Post;</b> Zugestehung der Portofreiheit für den historischen Verein von Krain . . . . .	I	1	3
<b>Quinch,</b> wippacher Hohlmaß; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen denselben und dem niederösterreichischen Eimer	I	2	3
<b>Nealgewerbe;</b> Erläuterung über die Verschiedenheit der Gewerbeegenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbsbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain . . . . .	IV	6	20
<b>Recrutirung;</b> Anordnung der genauen Befolzung der Vorschriften über die Stellung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recrutirung abwesenden Militärflichtigen . . . . .	II	3	7
<b>Reductionstabelle</b> zwischen den niederösterreichischen Maßen und den in einigen Ortschaften von Krain üblichen Landesmaßen; Veröffentlichung derselben . . . . .	I	2	3
<b>Reichsstrassen;</b> Vorschrift über die Aussteckung der Baulinie gegen die Straßenseite bei Aufführung von Gebäuden an Reichsstrassen . . . . .	V	7	24
<b>Schub;</b> Kundmachung über die Eröffnung einer neuen Schubroute zwischen Krainburg in Krain und Kappel in Kärnten . . .	VII	9	217
<b>Schub;</b> Berichtigung des Ausweises über die Schubstationen von Krain	VII	10	217
<b>Silber;</b> Bestimmung der Münze, in welcher die Vergütung für die Einlösung und den Verkauf dieses Metalls zu leisten ist .	VII	12	218
<b>Stab,</b> krainisches Maß; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen denselben und der niederösterreichischen Elle . . . .	I	2	3
<b>Stellung</b> von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recrutirung abwesenden Militärflichtigen; Anordnung über die genaue Vollziehung der diesfälligen Vorschriften . . . . .	II	3	7

Hauptgegenstand der gesetzlichen Anordnung	Nummer des Stücks	Nummer des Gesetzes	Seite
<b>Strassen</b> , (Reichsstrassen); Vorschrift über die Aussteckung der Bau-linie gegen die Straßenseite bei Aufführung von Gebäuden an Reichsstrassen . . . . .	V	7	24
<b>Substituten</b> ; Anordnung der genauen Vollziehung der Vorschriften über die Stellung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recrutirung abwesenden Militärpflichtigen . . . . .	II	3	7
<b>Tschuber</b> , wippacher Hohlmaß; Veröffentlichung einer Reductionstabelle zwischen demselben und dem niederösterreichischen Eimer	I	2	3
<b>Umlage</b> (Landesumlage) in Krain für das Verwaltungs-Jahr 1858; Ausschreibung derselben . . . . .	VII	11	217
<b>Vereine</b> ; Zugestehung der Portofreiheit für den historischen Verein von Krain . . . . .	I	1	3
<b>Verkauf</b> von Gold und Silber; Bestimmung der Münze, in welcher die Münzämter die Vergütung dafür zu zahlen haben . . . . .	VII	12	218
<b>Vergütung</b> für die Einlösung und den Verkauf von Gold und Silber; Bestimmung, in welcher Münze dieselbe zu leisten ist . . . . .	VII	12	218
<b>Verzeichniß</b> der Ortschaften von Krain; Veröffentlichung desselben	VI	8	27
<b>Zuschlag</b> für das Landeserforderniß in Krain auf das Verwaltungs-Jahr 1858; Ausschreibung desselben . . . . .	VII	11	217

## Abecedni spisek

postav in ukazov, ki so v delih I do VII drugega razdelka deželnega vladnega lista za krajnsko vojvodino, izdanih od 1. Januarja do poslednjega dne Decembra 1857.

Glavni predmet postavnega zaukaza	Število dela	Število postave	Stran
Abecedni spisek seliš na Krajnskem . . . . .	VI	8	27
Avronzo; dovoljenje prebivavcem tega benečanskega okraja za popravljanje oken in kotlov potujočim v mnogih kronvinah, in tudi v krajnski . . . . .	III	5	7
Ceste (deržavne); predpis zastran stavbne poteze proti cesti, kadar kdo nove poslopja stavi ob veliki cesti . . . . .	V	7	24
Čuber, vipavska votla méra; razglasenje tabele za preobračanje tajiste na zdoljno-avstrijsko vedro . . . . .	I	2	3
Deželne mere, navadne v nekterih krajih na Krajnskem; razglasenje tabele za preobračanje tajistih na zdoljnovo-avstrijske mere . . . . .	II	2	3
Deželne naklade za Krajnsko v upravnem letu 1858; izpis tajistih . . . . .	VII	11	217
Deželno vedro, krajnsko; razglasenje tabele za preobračanje tajistega na zdoljno-avstrijsko vedro . . . . .	I	2	3
Dnar; odločba v katerem dnarju se ima zlato in srebro izmenjevati in prodajati . . . . .	VII	12	218
Dokladatek deželnim potrebam za upravno leto 1858 . . . . .	VII	11	217
Dolgostne mere; razglasenje tabele za preobračanje krajnske lehti na dunajski vatel . . . . .	I	2	3
Dovolenja za rudnike in fužine na Krajnskem; razjasnjava zastran različnosti dotedne obertniške lastnosti in ravnanja z njo, kakor so bile po rudarstvenih in pa po obertnijskih oblastnjah podeljene . . . . .	IV	6	20
Družtva; privoljenje poštinske prostosti zgodovinskemu družtvu krajnskemu . . . . .	I	1	3
Fužine na Krajnskem; razjasnjava zastran različnosti obertniške lastnosti dotednih dovoljenj po rudarstvenih in po obertnijskih oblastnjah podeljenih . . . . .	IV	6	20

Glavni predmet postavnega zaukaza	Število dela	Število postave	Stran
Izmenjevanje zlata in srebra; odločba dnarja, v katerem se ima plačevati . . . . .	VII	12	218
Izméra milj med Novem mestom in Metlico v izkazku šubnih postaj na Krajnskem, popravek . . . . .	VII	10	217
Kaplja, nova šubna postaja med Krajnskim in Kapljo na Koroškem . . . . .	VII	9	217
Konco, vipavska votla mera; razglašenje tabele za preobračbo tajistega na zdolno-avstrijsko vedro . . . . .	I	2	3
Koroško; nova šubna postaja med Krajnom na Krajnskem in Kapljo na Koroškem . . . . .	VII	9	217
Kotli; privoljenje prebivavcom benečanskega okraja Avronzo za popravljanje kotlov v množih kronovinah in tudi v Krajnski . . . . .	III	5	17
Krajnsko; dovoljenje poštninske prostosti zgodovinskemu družtvu Krajnskemu . . . . .	I	1	3
Krajnsko; razglašenje tabele za preobračbo deželnih še v nekterih krajih na Krajnskem navadnih mér na doljno-avstrijske mere . . . . .	I	2	3
Krajnsko; pooblastenje prebivavcov benečanskega okraja Avronzo za popravljanje oken in kotlov potovaje po mnogih kronovinah, in tudi po Krajnskem . . . . .	III	5	17
Krajnsko; izrečenje, da obstojé v tej kronovini rudniki in fužine po pravici in postavi kot realne obertnije, da se obdelujejo na podlagi rudarstvenih dovoljenj in da se vpisovanje tajistih v rudarstvene bukve z dotednjimi postavami sklada . . . . .	IV	6	20
Krajnsko; razglašenje spiska vseh seliš na Krajnskem . . . . .	VI	8	27
Krajnsko; nova šubna postaja med Krajnom na Krajnskem in Kapljo na Koroškem . . . . .	VII	9	217
Krajnsko; popravek izkazka šubnih postaj v tej kronovini . . . . .	VII	10	217
Krajnsko; izpisane deželne doklade za upravno leto 1858 . . . . .	VII	11	217
Krajn; nova šubna postaja med tem mestom in Kapljo na Koroškem . . . . .	VII	9	217
Kupčija; razjasnjava zastran pravice za pohišno kramarjenje v mejnem okraju . . . . .	III	4	17
Kvinč, vipavska votla mera; razglašenje tabele za preobračbo tajistega na zdolno-avstrijsko vedro . . . . .	I	2	3
Lekát, krajnska mera; razglašenje tabele za preobračbo tajiste na doljno-avstrijski vatel . . . . .	I	2	3

Glavni predmet postavnega zaukaza	Število dela	Število postave	Stran
Mejni okraj; razjasnjava zastran pravice za pohišno kramarjenje oni . . . . .	III	4	17
Mera votla; razglašenje tabele za preobračbo v nekterih krajih Krajnskega navadnih tacih mer na doljno-avstrianske .	I	2	3
Mere, zdoljno-avstrianske; razglašenje tabele za preobračbo v nekterih krajih Krajnskega navadnih mer na tajiste .	I	2	3
Metlika; popravek milj v izkazku šubnih postaj na Krajnskem gledé daljave med Novim mestom in Metliko . . . . ,	VII	10	217
Milje; daljava med Novim mestom in Metliko; popravek . . .	VII	10	217
Naberanje vojaških novincov; zaukaz natančnega spolovanja predpisov zastran namestovavcev za tiste, kteri ne pridejo k naberi . . . . .	III	3	7
Naloga (deželna) na Krajnskem za upravno leto 1858 . . . . .	VII	11	217
Namestniki; zaukaz natančnega spolovanja predpisov zastran tajistih za take, kteri ne pridejo k naberi . . . . .	II	3	7
Nepričajoči pri naberi vojaških novincov; zaukaz natančnega spolovanja predpisov zastran namestnikov za tiste . . . . .	II	3	7
Novo mesto; popravek milj v izkazku krajnskih šubnih postaj glede daljave med Novim mestom in Metliko . . . . .	VII	10	217
Obertnijska lastnost rudnikov in fužin na Krajnskem po ruderstvenih in obertnijskih oblastnijah podelenih; razjasnjava zastran različnosti tajiste . . . . .	IV	6	20
Obertnijske oblastnije; razjasnjava zastran obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja z rudniki in fužinami na Krajnskem . . . . .	IV	6	20
Odrajovanje namestnikov za vojašini podveržene, kteri ne pridejo k rekrutiranju; zaukaz natančnega spolovanja določnih predpisov . . . . .	II	3	7
Osébne obertnije; razjasnjava zastran različnosti obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja z rudniki in fužinami na Krajnskem po političnih (obertnijskih) in ruderstvenih oblastnijah podelenimi . . . . .	IV	6	20
Pohišno kramarjenje; privoljenje prebivavcem benečanskega okraja Avronzo za popravljanje oken in kotlov potovaje v mnogih kronovinah in tudi po Krajnskem . . . . .	III	5	17
Pohišno kramarjenje; razjasnjava zastran pravice do tajistega v mejnem okraju . . . . .	III	4	17
Pohištva ob veliki cesti; predpis zastran stavbne poteze proti cesti . . . . .	V	7	24

Bent olivio ovatev postave	Glavni predmet postavnega zaukaza	Število dela	Število postave	Stran
	<b>Politične oblastnije; razjasjava zastran različnosti obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja s porudarstvenih in obertnijskih oblastnijah podeljenimi rudnikami in fužinami na Krajnskem . . . . .</b>	IV	6	20
	<b>Popravljanje oken potovaje; dovoljenje prebivavcom benečanskega kraja Avronzo za to v mnozih kronovinah in tudi na Krajnskem . . . . .</b>	III	5	17
	<b>Poštnina; prostost tajiste za zgodovinsko družtvo na Krajnskem . . . . .</b>	I	1	3
	<b>Potrebšine za odkup zemljiš za upravno leto 1858 na Krajnskem; izpisanje tajistih . . . . .</b>	VII	11b	27
	<b>Potujoci popravljavci oken in kotlov iz benečanskega okraja Avronzo; dovoljenje tajistem za popravljanje oken in kotlov v mnozih kronovinah in tudi na Krajnskem . . . . .</b>	III	5	17
	<b>Povračilo za izmeno in prodajo zlata in srebra, odločba dnarja za to . . . . .</b>	VII	12	218
	<b>Prodaja zlata in srebra; odločba dnarja, s kterim ga imajo kovni uredi plačevati . . . . .</b>	VII	12	218
	<b>Prostost poštnine; dovoljenje tajiste za krajnsko zgodovinsko družtvo . . . . .</b>	I	1	3
	<b>Rečne obertnije, razjasjava zastran različnosti obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja s porudarstvenih in obertnijskih oblastnijah podeljenimi rudnikami in fužinami na Krajnskem . . . . .</b>	IV	6	20
	<b>Rudarsvne oblastnije; razjasnjava zastran različnosti obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja s porudarstvenih in obertnijskih oblastnijah podeljenimi rudnikami in fužinami na Krajnskem . . . . .</b>	IV	6	20
	<b>Rudarstvo; razjasnjava zastran različnosti obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja s porudarstvenih in obertnijskih oblastnijah podeljenimi rudnikami in fužinami na Krajnskem . . . . .</b>	IV	6	20
	<b>Rudniki na Krajnskem; razjasnjava zastran obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja s porudarstvenih in obertnijskih oblastnijah podeljenimi dovoljenji za nje . . . . .</b>	IV	6	20
	<b>Spisek krajnskih selis; razglašenje tajistega . . . . .</b>	VI	8	27
	<b>Spušenje namestnikov; zaukaz natančnega spolovanja predpisov zastran odrajtovanja in spušanja namestnikov za take, kteri ne pridejo k rekrutiranju . . . . .</b>	II	3	7
	<b>Srebro; odločba dnarja, s kterim se ima povračilo za izmeno in prodajo tajistega plačevati . . . . .</b>	VII	12	218

Glavni predmet postavnega zaukaza	Število dela	Število postave	Stran
<b>S t a v b e</b> ; predpis zastran stavbne poteze proti veliki cesti o zidanju pohištev ob nji . . . . .	V	7	<b>24</b>
<b>Š u b</b> ; razglasenje zastran nove šubne poti med Krajnom na Krajnskem in Kapljo na Korokem . . . . .	VII	9	<b>217</b>
<b>Š u b</b> ; popravek izkazka šubnih postaj na Krajnskem . . . . .	VII	10	<b>217</b>
<b>T a b e l a</b> za preobračbo nekterih na Krajnskem navadnih mer na zdoljno-avstrianske mere; razglasenje tajiste . . . . .	I	2	3
<b>V a t e l</b> , zdoljno-avstrijanski; razglasenje tabele za preobračbo tajistega na Krajnsko lekat . . . . .	I	2	3
<b>V e d r o</b> , zdoljno-avstriansko; razglasenje tabele za preobračbo tajistega na Krajnsko deželno vedro . . . . .	I	2	3
<b>V o j a š t v o</b> ; zaukaz natanjčnega spolovanja predpisov zastran vojaških namestnikov za take, kteri k rekrutiraju ne pridejo . . . . .	II	3	7
<b>V p i s i</b> v rudarstvene kukve; razjasnjava zastran različnosti obertnijske lastnosti in na njo se operajočega ravnanja s po rudarstvenih in obertnijskih oblastnijah podeljenimi rudniki in fužinami na Krajnskem . . . . .	IV	6	<b>20</b>
<b>Z d o l j n o - a v s t r i a n s k e</b> mere; razglasenje tabele za preobračbo nekterih na Krajnskem navadnih mer na tajiste . . . . .	I	2	3
<b>Z g o d o v i n s k o</b> društvo na Krajnskem; dovoljenje prostosti poštnine za tajisto . . . . .	I	1	3
<b>Z l a t o</b> ; odločba dnarja, s katerim se ima povračilo za izmeno in prodajo tajistega plačevati . . . . .	VII	12	<b>218</b>



## Chronologisches Verzeichniß

der Gesetze und Verordnungen, welche in dem Zweiten Theile des Landes-Regierungs-Blattes für Krain vom Jahre 1857 enthalten sind.

Datum des Gesetzes	Tag der Kund- machung des Gesetzes im Landes-Regie- rungs-Blatte	Beginn der verbin- denden Kraft des Gesetzes	Inhalt	Nummer des Stückes	Num- mer des Gesetzes	Seite
<b>1857</b> <b>24. Jän.</b>	1857 18. Februar	1857 5. März	Erlaß der k. k. Landes-Regierung für Krain, betreffend die Portofreiheit des historischen Vereines für Krain . . . .	I	1	3
<b>26. "</b>	18. "	1858 1. Jänner	Verordnung der k. k. Landes-Regierung für Krain, wodurch eine Reductionstabelle zwischen den niederösterreichischen Maßen und den in einigen Ortschaften von Krain noch üblichen Landesmaßen veröffentlicht wird . . . . .	I	2	3
<b>29. Apr.</b>	30. Mai	1857 1. März	Erlaß der k. k. Landes-Regierung für Krain, betreffend die genaue Vollziehung der bestehenden Vorschriften über die Stellung von Nachmännern (Substituten) für die bei der Recrutirung abwesenden Militärypflichtigen . . . .	II	3	7
<b>14. Mai</b>	15. Juni	1857 30. Juni	Erlaß der k. k. Landes-Regierung für Krain, mit einer Erläuterung über die Berechtigung zum Hausrathandel im Gränzbezirke . . . . .	III	4	17
<b>15. "</b>	15. "	1857 30. "	Erlaß der k. k. Landes-Regierung für Krain, betreffend die Bewilligung für die Bewohner des Bezirkes Auronzo im Statthaltereigebiete von Venetig zur Ausübung des Fenster- und Kesselflickens im Herumziehen in Tirol, Salzburg, Oesterreich ob der Enns, Steiermark, Kärnten und Krain . .	III	5	17
<b>4. Juli</b>	21. Juli	1857 5. August	Erlaß der k. k. Landes-Regierung für Krain, über die Verschiedenheit der Gewerbseigenschaft und der darauf sich gründenden Behandlungsart der von den Bergbehörden und der von den Gewerbsbehörden verliehenen Hütten- und Hammerwerke in Krain . . . .	IV	6	20

Datum des Gesetzes	Tag der Kund- machung des Gesetzes im Landes-Regies- rungs-Blatte	Beginn der verbin- denden Kraft des Gesetzes	Inhalt	Nummer des Stückes	Num- mer des Gesetzes	Seite
<b>1857</b> <b>17. Juli</b>	1857 5. August	1857 20. August	Verordnung der k. k. Landes-Regierung für Krain, wegen Aussteckung der Baseline gegen die Straffenseite bei Aufführung von Gebäuden an Reichsstraßen	V	7	24
<b>25. Sep.</b>	31. Decem.	1858 15. Jänner	Erlaß des k. k. Statthalters in Krain, womit das alphabetische Ortschaften-Verzeichniß von Krain veröffentlicht wird . . . . .	VI	8	27
<b>30. "</b>	23. Novem.	1857 8. December	Erlaß der k. k. Landes-Regierung für Krain. Eröffnung der neuen Schubroute zwischen Krainburg in Krain und Kappel in Kärnten . . . . .	VII	9	217
<b>5. Octob.</b>	23. "	8. "	Erlaß der k. k. Landes-Regierung für Krain, womit eine Berichtigung des mit dem Erlaß vom 10. September 1855 (Landes-Regierungsblatt II. Theil 1855. Stück XIII) kundgemachten Ausweises über die Schubstationen Krains bekannt gegeben wird . . . . .	VII	10	217
<b>1. Nov.</b>	23. "	1. November	Kundmachung der k. k. Steuer-Direction für Krain, die Ausschreibung der Landesumlage für das Verwaltungsjahr 1858 betreffend . . . . .	VII	11	217
<b>3. "</b>	23. "	1. "	Kundmachung der k. k. Steuer-Direction für Krain, betreffend die Münze, in welcher die Vergütung für die Einfölung und den Verkauf von Gold und Silber fünftig zu leisten ist . . . . .	VII	12	218

## Kronologični spisek

postav in ukazov v drugem razdelku deželnega vladnega lista za krajnsko vojvodino leta 1857.

Datum postave	Dan razglašenja postave v dež. vladn. listu	Začetek veljavnosti postave	Z a p o p a d	Številka dela	Številka postave	Stran
<b>1857</b> <b>24. Jan.</b>	<b>1857</b> 18. Febr.	<b>1857</b> 5. Marca	Razpis c. k. krajnske deželne vladnije zastran prostosti poštnine krajnskega zgodovinskega družtva . . .	I	1	3
<b>26. ..</b>	<b>1858</b> 18. "	<b>1858</b> 1. Januarja	Ukaz c. k. krajnske deželne vladnije, s katerim se naznanja tabéla za premenjavo zdoljno-avstrianske mere in nekterih na Krajnskem še navadnih mér . . . . .	I	2	3
<b>29. Apr.</b>	<b>30. Maja</b>	<b>1857</b> 1. Marca	Razpis c. k. krajnske deželne vladnije zastran natankega spolovanja obstoječih postav za vojaške namestnike za pri izbéri novincov nepričujoče vojašini podveržene . . .	II	3	7
<b>14. Maja</b>	<b>15. Junija</b>	<b>30. Junija</b>	Razpis c. k. krajnske deželne vladnije z razjasnjavo zastran pravice za pohišno kramarjenje v pokrajni okolici	III	4	17
<b>15. ..</b>	<b>15. "</b>	<b>30. ,,</b>	Razpis c. k. krajnske deželne vladnije zastran privoljenja za prebivavce okraja avronškega v benéški poglavarsveni okolii za popravljanje óken in kotlov po Tiroljskem, Solnograškem, gornjem Avstrianskem, Štajerskem, Koroškem in Krajnskem	III	5	17
<b>4. Jul.</b>	<b>21. Julija</b>	<b>5. Avgusta</b>	Razpis c. k. krajnske deželne vladnije zastran različnosti obertnijske lastnosti in iz nje izvirajočega ravnanja z rudniki in fužinami na Krajnskem po obertnijskih oblastnjih podeljenimi .	IV	6	20
<b>17. ..</b>	<b>5. Avgusta</b>	<b>20. ,,</b>	Ukaz c. k. krajnske deželne vladnije zastran stavbene poteze ob cesti pri stavbi poslopji ob veliki cesti .	V	7	24
<b>25. Sep.</b>	<b>31. Decem.</b>	<b>1858</b> 15. Januar.	Razpis c. k. krajnskega deželnega poglavarja, s katerim se abecedni spisek seliš na Krajnskem naznanja	VI	8	27

Datum postave	Dan razglašenja postave v dež. vladn. listu	Začetek veljavnosti postave	Z a p o p a d	Številka dela	Številka postave	Stran
<b>1857 30. Sep.</b>	<b>1857 23. Novem.</b>	<b>1857 8. Decem.</b>	Razpis c. k. krajnske deželne vladnije. Začetek nove šubne poti med Krajnom na Krajnskem in Kaplo na Koroškem . . . . .	VII	<b>9</b>	<b>217</b>
<b>5. Okt.</b>	<b>23. „</b>	<b>8. „</b>	Razpis c. k. krajnske deželne vladnije, s katerim se naznanja popravek z razpisom od 10. Septembra 1855 (Dež. v. list, II. razd. 1855, del XIII) razglašenega spiska krajnskih šubnih postaj . . . . .	VII	<b>10</b>	<b>217</b>
<b>1. Nov.</b>	<b>23. „</b>	<b>1. Novem.</b>	Razglas c. k. davknega vodstva za Krajnsko, zastrans izpisana deželnih davkov za upravno leto 1858	VII	<b>11</b>	<b>217</b>
<b>3. „</b>	<b>23. „</b>	<b>1. „</b>	Razglas c. k. davknega vodstva za Krajnsko, zastrans dnarja, s katerim se ima povračati zamena in prodaja zlata in srebra prihodnje . . . . .	VII	<b>12</b>	<b>218</b>

**Slovensko-nemški**  
**A B E C E D N I S P I S E K**  
**seliš krajnske dežele.**

slovensko	nemško	slovensko	nemško
<b>A.</b>			
Ablah	Habach	Babna Polica	Babnapolija
Abrese	Abresch	Babni Vert	Babendorf
Adamovo	Adamou	Babno Polje	Babenfeld
Adergaz	Adergas	Babnopoljski Grad	Neubabenfeld,
Adlešči	Adleschiz	Bače	Watschie
Ajbel	Albel	Baćne	Watschna
Ahlete	Aichelten	Bajnof	Weinhof
Ajmanovi Grad	Chrenau	Bakerc	Wacherz, Wakerz
Ambrože	Ambrosche	Bakovnik	Bakounik
Ambrož, Sv.	Ambroši, St.	Balantin, Sv.	St. Valentin (am Lienberge)
Ambrus	Ambruš	Ban	Wane
Andol	Andoll	Banja Loka	Banjaloka
Andrej, Sv.	Andrä, St.	Barbara, Sv.	Barbara, St.
Andrej, Sv. (pri Loki)	Andrä, St. (bei Laaf)	Bavdek	Waudek
Andreeče	Andreitsche	Bavta Vas	Waltendorf
Ana, Sv.	Anna, St.	Bašelj	Baschel
Anton, Sv.	Anton, St.	Beć	Betsch
Apnenik	Applenik	Bečaje	Betschaje
Apnenik	Kalchberg	Bedenj	Weidendorf
Apne in Ravne	Apne und Raune	Begne	Vigaun, Wigaun
Ardrov (pri Kerskem)	Ardru bei Gurfeld (Redersberg.)	Bela	Vella (Klein)
Arčevec	Artscheuza	Bela cerkev	Bella, (gehört zur Ortschaft St. Nikolai.)
Artiza Vas	Artischavaß	Bela peć	Weißkirchen
Artmana Vas	Hartmannsdorf	Bela voda	Belapetsch
Arto	Artho	Belč verh	Weissenbach
Ašelice	Ascheliz	Bélica	Weltschberg
Avguštine	Augustine	Belica	Belza
Avžlah	Auschlag	Beli kamen (Begune)	Weisanbach
<b>B.</b>			
Babna Gora	Babnagora	Babič	Käzenstein
Babna Gora	Babnagora	Beli kamen	Weizenstein
Babna Gorica	Babnagorija	Belnik	Wildenegg
		Belsko	Welsku
		Belšinja Vas	Welschendorf, Welschendorf
		Benečija	Benedig

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Benete (pri Stermcu)	Benette (bei Stermeß)	Bizovik	Wisowik
Berce	Berze	Blagovica	Glogowitz
Berda	Berdach	Blatna Brezovica	Blatnabresouza
Berdarce in Šipek	Berdarza und Schipek	Blatnik	Rußbach
Berde	Berde (bei Wrefse)	Blato	Blate
Berde	Berde (bei Tschemischenf)	Blažovic	Blatu
Berdo	Berdo	Blažovic	Unterblaschowitz
Berdo	Berdo, (gehört zur Ortschaft Thal.)	Blečji Verh	Blaschowitz
Berdo	Berdo bei Janchen	Bled	Feldsberg
Berdo	Egg an der Kanker	Blekova Vas	Beldes
Berdo	Egg ob Podpetsch	Blodnik	Fleckdorf
Berdo dolgo	Berdo dolgo	Blok	Bloduit
Berdo ravno	Berdo Rauno, (gehört zur Ortsch. Wolaule)	Bloška Polica	Oblak
Bereča Vas	Beretschendorf	Bobnéći Verh	Bloschkapoliža
Bergles	Bergles	Bobovk	Bobonik
Bericcevo	Förtschach	Bobovnik	Boutschkou, Woutschkou
Berivnik	Beriunik	Bočkovo	Boden
Berlog	Berlog, Werlog	Boden	Wodeschitsch
Berlog	Werloch	Bodešće	Wodeule
Beršlin	Werschlín	Bodovlje	Bogawař
Beršlinovec	Berschlinouž	Boga Vas	Bogawař
Berstovec	Werstruž	Boga Vas	Bogaj
Bervice	Werwaze	Bogenšperk	Wagensberg
Besnica	Wesnitz	Bogina Vas	Boginawař
Bevke	Weinke	Bogo	Bogou
Bezgovica	Wesgoviža	Bohinjska Bela	Wocheiner Fällach
Bezuljak	Wesulak	Bojance	Bojanze
Bič	Bitsch	Bojanja Vas	Bojansdorf
Bičeje	Witschje	Bojanji Verh in Polje	Bojanwerch und Pole
Binkelj	Winkel	Bokalee	Strobelhof
Birčna Vas	Wirschendorf, Wirschedendorf	Boldrež	Woldresch
Birna Vas	Birnawař	Bolkovc	Balkonze
Bistra	Freudenthal	Boričevo	Woritschou
Bistrica	Feistritz	Borje	Worje
Bistrica	Feistritz	Borje	Worje
Bistrica	Wistritz	Borovak	Borowak
Bistrice (nad Krajnom)	Feistritz (ob Krainburg)	Borovak pri Preski	Borowak bei Preška
Bistrice (pri Pristavi)	Feistritz (bei Pristawa)	Borovec	Barouz
Bistričica	Wisterschiza	Borovnica	Franzdorf
Bišča Vas	Witschendorf	Boršt	Boršt
Bitinje	Wittigne	Boršt	Borscht
Bitna Vas	Witnawař	Boršt	Worſt
Bitno	Witnach	Boštaj	Forſt, (Gut Kandia)
			Bostaj

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Boštanj	Weisenstein	Brezje (pri Gradeu)	Breſie, Wresſie (bei Gradaž)
Boštetje	Bostetie	Brezje (pri Kerškem)	Breſie, Wresſie (bei Gurkfeld)
Božiči Verh	Boschitschwerch	Brezje (pri Hmelčiču)	Breſie, Wresſie (bei Hmeltschitsch)
Božjakovo	Boschjakou.	Brezje (pri Imenah)	Breſie, Wresſie (bei Imene)
Brabovnica	Brebounza	Brezje (pri Ratežu)	Breſie, Wresſie (bei Ratesch)
Branica	Branija	Brezje (pri Rožnem Dolu)	Breſie, Wresſie (bei Rosenthal)
Brankovo	Brankou	Brezje (pri Visočah)	Breſie, Wresſie (bei Wisotsche)
Bratnice	Bratenza	Brezje	Breſie
Breg	Breg, Raan	Brenica	Bresenza
Breg	Breg	Breznica	Bresniž
Breg	Breg	Breznica	Bresnik und Mauerz
Breg	Breg	Breznik in Maverc	Bresnik, (gehört zur Ortschaft Raune)
Breg	Breg (bei Retene)	Breznik	Birkenberg
Breg	Breg (an der Save)	Brezova Gora	Birkenleiten
Breg	Raan (auch Breg)	Brezova Reber	Bresowareber
Breg	Randorf (Breg bei Tupsalitsch)	Brezova Reber	Birkenthal
Breg	Raan	Brezovi Dol	Bresouza
Breg	Willingrain	Brezovica	Bresouza (bei Goldenfeld)
Breg in Germ	Wreg und Germ	Brezovica	Bresouza
Bregana	Bergana	Brezovica	Bresouza
Bregar	Bregar	Brezovica	Bresouza, (gehört zur Ortschaft Tirna)
Bregar	Breger	Brezovica	Bresouza
Brege	Brege	Brezovica	Bresouza
Brekavce	Brekauze	Brezovica	Bresouza
Brest	Wröst	Brezovica	Bresouza
Breška Vas	Breschkawaß	Brezovica	Bresouza
Breza	Bresa, Wresa	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſiach	Brezovica	Bresouza, (gehört zur Ortschaft Tirna)
Brezje	Breſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica	Bresouza
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovica (pri Česnici)	Bresouza (bei Kerschdorf bei Kropp)
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovo	Bresou
Brezje	Breſie, Wresſie	Brezovo	Bresou
Brezje	Breſie, Wresſie	Breže	Friesach
Brezje (pri Raki)	Breſie, Wresſie (bei Arč)	Brica, Sv. soséška	Brizi, St. (Kirche)
Brezje (pri Bergani)	Breſie, Wresſie (bei Bergana)	Briga	Briga
Brezje (ali Hudbrezje)	Breſie, Wresſie (bei Bründel)	Brige	Obertiefenbach
		Brinje	Seitenhof
		Brinje	Brine

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Brinje	Brine	Cekinov Grad	Leopoldsrühe
Brinošča	Brinoschiz	Celine	Zeline
Briše	Brise	Centa	Zenta
Briše	Brische	Cerina	Berina
Britof	Britof	Cerklje	Zirkle
Britof (pri Gorenjah)	Freithof (bei Gorene)	Cerklje	Zirkelach
Britof (pri Tabru)	Freithof (bei Tabor)	Cerkviše	Zerquische
Brod	Brod	Cerov Log	Zeroulog
Brod	Brod	Cerovec	Zerouz
Brod	Brod	Cerovec	Zerouz
Brod	Brod	Cerovec (pri Rigelju)	Zerouz (bei Riegel)
Brod (pri Savici)	Brod (bei Sawiz)	Cerovec	Zerouz
Brod	Ueberfuhr	Cerovec	Zerowiz
Brode	Brod	Cerovica	Zerouz
Bruhana Vas	Bruhanawas	Cerovo	Zerou
Bruna Vas	Brunnawas	Cesta	Winkel
Bruniška Gora	Brunschlagora	Cesta	Zesta
Buč	Wutsch	Cesta	Zesta
Bučka	Wutschka	Cikava	Zikawa
Bučka	Wutschka	Cirje	Zirie
Budanje	Budaine	Cirkna	Zirknahof
Budganja Vas	Wudigamsdorf	Cirknica	Zirkniz
Budna Vas	Budnawas, Wudnawas	Cirkovska Vas	Kirchdorf, Oberloitsch
Buje	Wuje	Cirkviše	Zirkusche
Bukov Hrib	Bukouhrib	Cirkviše	Zirkusche
Bukovica	Bukowiz, Wukowiz	Cirnik	Zirnik
Bukovica	Bukowiz, Wukowiz	Cobelsperg (Čošperg)	Zobelsberg
Bukovica	Bukowiz, Wukowiz	Coklovec	Zoklouze
Bukovica	Bukonza, Wukonza	Col (Podvelb)	Zoll
Bukovi Verh	Sabatberg	Colnern	Zollnern
Bukovje	Bukuje	Colnše	Zolnsche
Bukovsica	St. Clementis	Cvetež	Zwetesch
Bušeča Vas	Puschendorf	Cvetež	Zwetesch
Bušeče	Puschtsche	Cvibel	Zwibu
Bušeče	Puschtsche	Cvibel	Zwibu
Butajnova	Wutajnowa	Cvišljarji	Zwischlern
Butoraj	Wutarai		

## C.

Cajnarje	Zajnarje
Caverna	Zawerna
Cazise	Zasische
Cegelnica	Zegounza, Segounza
Cegelnica	Ziegelflätte
Cegelnica	Ziegelhütte

Čabrača
Čadreže
Čagoše
Čakovnik
Čateš ali Čreteš
Čateš

Čhabratsche
Čschadretsch
Čschagosche
Čschakounit
Čschatesch, Čschretesch
Čschatesch

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Čateš	Tschatesch	Češnice	Kerschstetten
Cateška Gora	Tschateschberg	Češnice	Kerschstetten
Čebelnik	Zhebelnik	Češnice	Kerschdorf
Čebinje	Tschebine	Češnice	Lichtenegg
Čečna Vas	Tschetschendorf	Češnice	Zeschenze
Čeden	Tscheden	Češnice	Zeschniz
Čelevec	Tschelutsch	Češnice	Kerschdorf
Čelje	Tschelle, Zhele	Češnice	Kerschdorf
Čemše	Tschemsche	Češniški Grad	Lichtenegg
Čemšenik	Tschemschenik	Češnovic (pri Vinici)	Kerschdorf (bei Weinitz)
Čeplje	Tschaplach	Češnovic (pri Ceroveu)	Kerschdorf (bei Zerowz)
Čeplje	Tscheple	Češnovic (pri Cerkljah)	Kerschdorf (bei Zirkle)
Čeplje	Tscheple	Češnovk	Kerschdorf
Čeplje	Tscheple	Četena Rovan	Tschetenarowan
Čepno	Tschepnu	Četež	Tschetesch
Čepulje	Tschepule, Zepule	Čevice	Tscheuze
Čermelice	Tschermelize	Čirčiče	Zirtschitsch
Čermošnice	Tschermoschniz	Čista Gorica	Tschistagoriza
Čermošnice	Tschermoschniz	Čisti Breg	Tschistibreg
Černa (pri Černem potoku)	Tscherna (bei Schwarzenbach)	Čohovo	Tschochou
Černa (pri Kamniku)	Tscherna (bei Stein)	Čolnise	Tscholniz
Černa (v Dolini)	Tscherna (im Thale)	Črešnica	Kerschdorf
Černa	Schwarzenbach	Črešnica	Kerschdorf
Černi grob	Ghrengruben	Cretež ali Zamaraf	Tschretesch
Černeča Vas	Scherndorf	Cretež	Reitenburg
Černelo	Rothenbüchel	Čudenberg	Tschudenberg
Černi Verh	Tscherniwerch	Čudno Selo	Tschudenfeld, Tschudnoselo
Černi Verh	Schwarzenberg	Čurile	Tschuril
Černi Verh	Schwarzenberg	Čužnja Vas	Tschuschnawaß, Tschuschendorf
Černi Potok	Schwarzenbach		
Černi Potok	Schwarzenbach		
Černi Potok	Schwarzenbach		
Černi Potok (pri Kocceju)	Schwarzenbach (bei Gottschee)		
Černi Potok (pri Travi)	Schwarzenbach (bei Obergras)	Dalce	Dalze, Dolze
Černjivec	Tscherniutsch	Dalnje Njive	Sebetich
Černomelj	Tschernembl	Damel	Damel
Černiče	Tscherntsche	Dane	Dane
Černuče	Tschernutsch	Dane	Dane
Češenik	Scherenbüchl	Dašnik	Daschnik
Češnica	Kerschdorf	Davča	Dautscha
Češnica	Kerschdorf	Davča	Dautscha
Češnica	Tscheschenza	Deane	Deane
Češnjica	Tscheschenza	Debeče	Debetsche

## D.

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Debenc in Stan	Debenz und Stan	Dobrava	Dobrawa
Deberniče	Döbernik	Dobrava	Dobrawa
Deča Vas	Detschdorf	Dobrava bleska	Dobrawa (bei Asp)
Dečina	Detschen	Dobrava	Dobrawa
Dečja Vas	Dedendorf	Dobrava	Dobrawa
Dedni Verh	Dedenberg	Dobrava	Dobrawa
Dedni Dol	Dedendol	Dobrava (pri Cirklah)	Dobrawa (bie Zirklaß)
Dednik	Döduik	Dobravca	Gutenhof, (gehört zur Ortschaft Dobrawa)
Delac	Dellatsch	Dobravca	Dobrauza
Deléci Verh	Laubbüchel	Dobravca	Dobrauza
Depala Vas	Depelsdorf	Dobravca	Dobrauza
Derče	Deržha	Dobravca	Dobrauza
Dereci Verh	Deretschwerch	Dobravca	Dobrauza
Derganja Sela	Dergainasela	Dobravce	Gutenhof, (gehört zur Ortschaft Oberstein-dorf)
Dernovo	Dernowo	Dobravice	Dobrawitz
Derskoyce	Derskoutsch	Dobravice, gornje	Dobrawitz, (Ober)
Dertenčan	Dertentschan	Dobro polje	Dobropole
Dertija	Dritai	Dobrova	Gutenfeld
Desinc	Desinj	Dobrunje	Dobruine
Deskova Vas	Bretterdorf	Dobruške Vas	Dobrusche
Desne	Deschne	Dol	Lustthal
Devica Maria v Polju	Mariafeld	Dol	Doll
Devnice	Dewenze	Dol	Thal
Dežeca Vas	Deschetschendorf	Dol	Dol
Divji Potok	Unterwilpen, Wilpen, Wildbach	Dolce (Dalee)	Dol (bei Gora)
Dob	Aich, Waženberg	Dole	Dol (bei Imene)
Dob	Aich	Dole	Dolze, (Dalze)
Dob	Dob	Dole	Mariathal
Dobe	Dobe	Dole	Dole (bei Kokoschna)
Dobec	Dobez	Dole	Dolech
Dobeno	Dobenu	Dole	Dule
Dobeno	Dobenu	Dole	Dule
Doberlévo	Doberlen	Dole	Dule (bei Klingenfels)
Dobje	Dobie	Dole	Birkendorf, (Unter)
Dobje	Dobie	Dolence	Dolenze
Dobje in Predmostam	Dobie und Predmostam	Dolena Vas	Dolenz
Doblíče	Doblitsche	Dolence	Dolenz
Dobni Dol	Eichenthal	Dolenčice	Dolentschiže
Dobovic	Dobouz	Dolene	Dolene
Dobovic	Dobouz	Dolenja Brezovica	Unterbresowitz
Dobovlje	Dobule	Dolenja Brezovica	Unterbresowitz
Dobovo	Dobou	Dolenja bukova Gora	Unterbuchberg
Dobračova	Dobratschowa	Dolenja Dobrava	Doleinadobrava
Dobrava	Dobrava	Dolenja Dobrava	Unterdobrava
Dobrava	Dobrava		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Dolenja Gomila	Untergomila	Dolenje Duplice	Unterduplich
Dolenja Kamnjica	Untersteindorf	Dolenje Gerčevje	Untergörtschberg
Dolenja Košana	Unterkoschana	Dolenje Gerčevje	Untergörtschberg
Dolenja Lakovnica	Unterlakouniž	Dolenje Golo	Unterpolu
Dolenja lepa Vas	Unterschöndorf	Dolenje Gradiše	Undergradische
Dolenja Lokvica	Unterloquiz	Dolenje Gradise	Undergradische
Dolenja nemška Vas	Unterdeutschdorf	Dolenje Jelenje	Unterjeleine
Dolenja Paka	Unterpaka	Dolenje Jesenice	Unterjesseniz
Dolenja Pirašica	Unterpiroschiz	Dolenje Jezero	Unterseedorf
Dolenja Podgora	Unterberg	Dolenje Jezero	Unterseedorf
Dolenja Planina	Unterplanina	Dolenje Kamnje	Untersteinberg
Dolenja Prekopa	Unterprekope	Dolenje Kamnje	Untersteindorf
Dolenja Radulja	Unterradula	Dolenje Karteljevo	Unterkartelau
Dolenja Ribnica	Unterribenza	Dolenje Kronovo	Unterkronau
Dolenja Rovan	Doleinarowan	Dolenje Lakovnice	Unterlakouniž
Dolenja Šetina	Doleinashettina	Dolenje Laze	Niedergereuth
Dolenja Slivnica	Untersliwniž	Dolenje Ložine	Unterloschin
Dolenja Straža	Unterstrascha	Dolenje Medvedje	Unterbärnthal
Dolenja Sušica	Unterschuschiž	Dolenje Mladatiče	Untermladalitsch
Dolenja težka voda	Unterschwerenbach	Dolenje Mraževo	Untermraschou
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Mokropolje	Unternassenfeld
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Poljane	Unterpölland
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Polje	Unterfeld
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Ponikve	Unterponique
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Prapreče	Unterprapretsche
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Prekope	Unterprekope
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Radenice	Unterradenz
Dolenja Vas	Niederdorf	Dolenje Radulje	Unterradule
Dolenja Vas	Doleinawaž	Dolenje Retje	Unterretie
Dolenja Vas	Doleinawaž	Dolenje Selce	Unterselze
Dolenja Vas	Doleinawaž	Dolenje Skopice	Unterskopize
Dolenja Vas	Doleinawaž	Dolenje Susice	Unterschuschiž
Dolenja Vas	Doleinawaž, Niederdorf	Dolenje Toplice	Untertöplig
Dolenja Vas	Doleinawaž, Niederdorf	Dolenje Verhovo	Unterfreiheit
Dolenja Vas in Voj-	Doleinawaž und Woi-	Dolenje Verhpolje	Unterfeld
navas	nawaž	Dolenje Verhpolje	Unterfeld
Dolenja stara Vas	Doleine, (Starawaž)	Dolenje Vodalje	Unterwodale
Dolenje	Doleine	Dolenje Vreme	Unterurem
Dolenje	Doleine	Dolenje Zabukovje	Untersabukuje
Dolenje Berdo	Doleinwerdu	Dolenje Zdihovo	Unterskril
Dolenje in Slap	Doleine	Dolenji Aplenik	Unteraplenik
Dolenje Blato	Unterblatu	Dolenji Boštajn	Untersauenstein
Dolenje Busince	Unterwuschinž	Dolenji Bušinec	Unterwuschinž
Dolenje Dole	Unterdule	Dolenji Čačič	Unterschatschitsch
Dolenje Dole	Unterdule	Dolenji Globodol	Untertiefenthal
Dolenje Dule	Unterdule	Dolenji Kot	Unterwinkel
Dolenje Dule	Unterdule	Dolenji Kriz	Unterkreuz

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Dolenji Laknic	Unterlafniz	Dragomen	Dragomel
Dolenji Logatec	Unterloitsch	Dragomer	Dragomer
Dolenji Mahorovec	Untermachorouz	Dragoše	Dragosche
Dolenji Podboršt	Unterbörst, Unterforst	Dragotuš	Dragotusch
Dolenji Pokštejn	Unterpokstein	Dragovanja Vas	Dragoweinsdorf
Dolenji Polšnik	Unterbillichberg	Dragovško	Dragouschek
Dolenji Potok	Unterpotok	Dragumlja	Dragemelsdorf
Dolenji Semen	Untersemion	Drama	Drama
Dolenji Stermec	Kleinstermež	Drampah	Drambank
Dolenji Suhadol	Untersuchadol	Draška Vas	Dratschdorff
Dolenji Suhor	Untersuchor	Drašice	Draschiz
Dolenji Snhor	Untersuchor	Draškovce	Draschkowitz
Dolenji Šumberg	Unterschönberg	Dražica	Draschza
Dolenji Vecenbah	Unterweženbach	Dražgoše	Draschgosche
Dolenji Verh	Unterberg	Dražgoše	Draschgosche
Dolenji Verh	Doleiniverch	Dražovnik	Draschownik
Dolenji Verh	Unterwerch	Dravlje	Draule
Dolga Njiva	Langenacker	Dren	Dren
Dolga Njiva	Douganiva	Drenik	Drenik
Dolga Njiva	Douganiva	Drenje	Dreine
Dolga Raka	Langenarch	Drenova Gorica	Drenowagoriza
Dolga Vas	Krapfenfeld	Drenovic	Drenouž
Dolge Poljane	Langenfeld	Drenovic	Drenouž
Dolgo Berdo	Langeneck	Drežnik	Dreschnik
Dolina	Dolina	Drežnik	Dreschnik
Dolina	Dolina	Drulovk	Drulouf
Dolina	Dolina und Selskagora	Drušće	Druschtsche
Dolina in Selska Gora	Dolinar	Družinska Vas	Gesindeldorf
Dolinar	Dolniwerch	Dul	Dull
Doljni Verh	Deuniža	Dule	Dule
Dolnice	Dolschitsch	Dule	Dule
Dolsice	Dolsch	Dule	Dule
Dolž	Douschak	Dule	Dule
Dolžak	Dornze	Dule	Dule
Dornice	Doslowitsch	Dule in Reber	Dule und Reber
Doslovče	Längenfeld	Dule in Ukrog	Dule und Ukrog
Dovje	Dousku	Dunej	Dunej
Dovsko	Draga (Ober- und Unterfeld)	Dunej	Dunej
Draga	Draga	Dupelne	Dupelne
Draga	Draga	Duplica	Dupliža
Draga	Draga	Duplice gorenje	Oberdupliž
Draga	Draga	Duplice dolenje	Unterdupliž
Draga	Draga	Duplje	Duplach
Draga	Draga	Duplje	Duplach
Dragajno Selo	Neulnberg	Dvor	Dvor
Dragočajn	Dragotschein	Dvor	Dvor

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Dvor	Hof	Gaberje	Gaberje
Dvor	Weirelstein	Gaberje	Gaberje
Dvorce, Čatež	Douriz	Gaberje	Gaberje
Dvorje	Dwörje	Gaberje	Gaberje
Dvorje	Dwörje	Gaberje	Gaberje
Dvorska Vas	Höflern	Gaberje	Gaberje
Dvorska Vas	Hofdorf	Gaberje, Veliko	Großgaberje
<b>E.</b>			
Erjavica	Erjawiža	Gaberje, Malo	Kleingaberje
Erkavec	Erklauz	Gaberjele	Gaberjele
Erzelj	Ersel	Gabernik	Gabernik
<b>F.</b>			
Fajfarjev Grad	Pepensfeld	Gabrovk	Gabrouk
Famlje	Famle	Gabrovka	Gabrouka
Fara	Fara	Gabrovnica	Gabrounza
Farški Kal	Farschifikal	Gabrovo	Gabrou
Ferderb	Verderb	Gabrovšica	Gabrouščiz
Ferdreng	Verdeng	Gače	Gatschen
Ferluga	Ferluga	Gadne	Gadne
Finkovo	Finkou	Gaj	Gan
Florjan, sv.	St. Florian	Galenberg	Gallenberg
Forme	Formach	Gamberg	Gallenberg
Fortunat in Mahor, sv.	St. Fortunat und Her-	Gašpinovo	Gaspinou
	magoras	Gatina	Gatain
Friškova Draga	Friskowadrage	Gazice	Gasiže
Fückovce	Futschkouze	Gerbin	Gerbin
Fuksov Grad	Tschernemlhof	Gerber	Gerber
Fuzíne	Fuschine	Gerčarevec	Gartschareuz
Fuzíne	Fuschine	Gerčečja Vas	Gertschetschendorf
Fuzíne	Fuschine	Gerdi Dol	Gerdidol
Fuzíne	Fuschine	Gerdune	Gerdune
Fuzíne	Fusine	Germ	Stauden
Fuzíne	Fusine	Germ	Germ
Fuzíne	Fusine	Germ	Germ
Fuzíne	Fusine	Germ in Breg	Germ und Wreg
Fuzíne	Kaltenbrunn	Germača	Germatscha
<b>G.</b>			
Gaber	Gaber	Germada	Germada
Gaber	Gaber	Germada	Germada
Gaber	Gaberje	Germar	Germar
Gaberče	Gabersche	Germovlje	Germule
Gaberje	Gallhof	Girsče	Girtsche
		Gladloka	Glatloka
		Glina	Glina
		Glince	Gleiniz
		Glince	Gleiniz

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Gline	Gline	Gora	Gora
Glinek	Glinek	Gora ali pri Janezih	Gora
Glinek	Glinek	Gora pri Vačah	Gora
Globelj	Gobel	Gorčarice	Masern
Globelo	Gobelhof	Gorelice	Gorelza
Globočica	Globotschiza	Gorenice	Gorenize
Globočica	Globotschiza	Gorenja Ajdovica	Oberhaidowitz
Globočni Dol	Globotschendul	Gorenja Brezovica	Oberbresowiz
Globočice	Globotschiz	Gorenja Brezovica	Oberhresowiz
Glogovica	Glogouza	Gorenja bukova Gora	Oberbuchberg
Gmajna	Gmaina	Gorenja Dobrava	Oberdobrawa
Gmajna	Gmaina	Gorenja Dobrava	Oberdobrawa
Gmajna	Gmaina	Gorenja Gomila	Obergomila
Gmajnica	Gmaina	Gorenja Kamnica	Obersteindorf
Gmajnica	Gmainza	Gorenja Košana	Oberkoschana
Gnadendorf	Gnadendorf	Gorenja Lakovnica	Oberlakouniz
Goba Velika	Goba (St. Michael)	Gorenja lepa Vas	Oberschöndorf
Gobnik	Gobnik	Gorenja Lipnica	Oberleibniz
Goče	Gotsche	Gorenja Loka, Terešte	Oberdeutschau
Godešiče	Godeschiz	Gorenja Lokvica	Oberloquiz
Godič	Goditsch	Gorenja nemška Vas	Oberdentschdorf
Godičeve	Goditschou	Gorenja Orehovica	Obernusdorf
Godovič	Godowitsch	Gorenja Paka	Oberpaka
Gojzd	Goisd	Gorenja Pirašča	Oberpiroschiz
Gojzd	Goisd	Gorenja Planina	Oberplanina
Gojzd in Reka	Goisd und Reka	Gorenja Podgora	Oberberg
Golčaj	Goltschaj	Gorenja Prekopa	Oberprekope
Golek	Golek	Gorenja Radulja	Oberradula
Golek	Golek	Gorenja Ribnica	Oberribenza
Golek	Golek	Gorenja Sava	Gorenasawa
Golek in Jelsa	Golek und Jentscha	Gorenja Šetina	Goreinaschettina
Golezen	Golesen	Gorenja Slivnica	Oberschleinitz
Goli Verh	Golinwerch	Gorenja Straža	Oberstrascha
Goli Verh in Suh Dol	Golinwerch in Suchadol	Gorenja težka Voda	Oberschwerengach
Golica	Goliza	Gorenja Vas	Obrern
Golice	Golize	Gorenja Vas	Goreinawaß
Golice	Goltsche	Gorenja Vas	Goreinawaß
Golnik	Gallenfels	Gorenja Vas	Goreinawaß
Golo Berdo	Golowerdu	Gorenja Vas	Goreinawaß
Golo in Sela	Golu und Sela	Gorenja Vas	Goreinawaß
Golobinjek	Taubenbrunn	Gorenja Vas	Goreinawaß
Golobinjek	Taubenberg	Gorenja Vas	Goreinawaß
Gomila	Gomila	Gorenja Vas	Goreinawaß
Gomniše	Ganitschhof	Gorenja Vas	Großoberdorf
Gomniše	Untererkenstein	Gorenja Vas	Kleinoberdorf
Gonice	Ganitsche	Gorenje	Oberdorf, Oberndorf
Gora	Gora	Gorenje	Goreine

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Gorenje	Gorenje	Gorenje Verhovo, Berhovo	Oberfreihof
Gorenje	Gorene	Gorenje Vréme	Oberurem
Gorenje Blato	Oberblatu	Gorenje Zabukovje	Obersabukuje
Gorenje Brezovo	Oberbresou	Gorenje Žalje	Obersallenberg
Gorenje Bušince	Oberwüschinž	Gorenje Žice	Oberschuschiž
Gorenje Dole	Oberdule	Gorenji Boštajn	Obersaweinstein
Gorenje Dole	Oberdule	Gorenji Čacič	Ober schwatzitsch
Gorenje Dole	Oberdule	Gorenji Globodol	Obertiefenthal
Gorenje Domžale	Oberdomschale	Gorenji Ig	Oberigg
Gorenje Duplice	Oberduyliž	Gorenji Kašeij	Oberkaschel
Gorenje Gerčevje	Obergörtschberg	Gorenji Kolovrat	Oberkolowrat
Gorenje Gradise	Obergradische	Gorenji Kot	Oberwinkel
Gorenje Gradise	Obergradische	Gorenji Kriz	Oberkreuz
Gorenje Golo	Obergolu	Gorenji Laknic	Oberlakniz
Gorenje Jelenje	Oberjeline	Gorenji Log	Oberlog
Gorenje Jesenice	Oberjesseniz	Gorenji Logatec	Oberloitsch
Gorenje Kamnje	Obersteinberg	Gorenji Mačkovec	Obermatschouz
Gorenje Kamnje	Obersteindorf	Gorenji Mahorovec	Ober machorouz
Gorenje Karteljevo	Oberkarteleu	Gorenji Mokronog	Obernassenfuž
Gorenje Koseze	Oberkoſes	Gorenji Podboršt	Oberforſt, Oberpod- borscht
Gorenje Kronovo	Oberkronau	Gorenji Podboršt	Oberforſt
Gorenje Laze	Obergereuth	Gorenji Pokštejn	Ober polkstein
Gorenje Laze	Oberlaſe	Gorenji Polšnik	Oberbillichberg
Gorenje Ležče	Oberleſetsche	Gorenji Potok	Goreinpotok
Gorenje Ložine	Oberloſchin	Gorenji Semen	Obersemon
Gorenje Medvedje	Oberbärnthal	Gorenji Stermee	Oberstermez
Gorenje Mladetiče	Obermladatitsch	Gorenji Suhadol	Obersu hadol
Gorenje mokro Polje	Obernassenfeld	Gorenji Suhor	Obersu chor
Gorenje Mraževo	Obermrashou	Gorenji Šumberg	Oberschönberg
Gorenje Perovo	Oberperau	Gorenji Vecenbah	Oberwezenbach
Gorenje Pijavško	Oberpijauschko	Gorenji Verh	Oberberg
Gorenje Pirovšče	Oberpiroschiz	Gorenji Verh	Obergupf
Gorenje Podpoljane	Oberpodpolana	Gorenji Verh	Oberwerch
Gorenje Poljane	Oberpölland	Gorenji Vilbah	Oberwilbach
Gorenje Polje	Oberfeld	Gorepeke	Ariopek
Gorenje Ponikve	Oberponique	Gorica	Goriza
Gorenje Prapreče	Oberprapretsche	Gorica	Goriza
Gorenje Prekope	Oberprekope	Gorica	Goriza
Gorenje Radenice	Oberradenz	Gorica	Goriza
Gorenje Radulje	Oberradula	Gorica	Goritschza
Gorenje Retje	Oberretie	Gorica	Goritschza
Gorenje Sela	Obersela	Gorica	Bergel
Gorenje Selca	Oberselze	Gorice	Weifersdorf
Gorenje Skopice	Oberkopiz	Goričane	Goritschane
Gorenje Susice	Oberschuschiž		
Gorenje Toplice	Obertöpliz		
Gorenje Verhpolje	Oberfeld		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Goriče vrémske	Goritsche	Gradiše	Gradische
Goriče	Goritsche	Gradiše	Gradische
Goričica	Goritschiza	Gradiše	Gradische
Goričica	Goritschiza	Gradiše	Gradische
Goričica	Premstein	Gradiše	Gradische
Goričice	Goritschitsch	Gradiše	Gradische
Gorišek	Gorischef	Gradiše	Gradische
Goriška Gora	Gorischkagora	Gradiše	Gradische
Goriška Vas	Gorischkawaž	Gradiše v Gori	Gradischberg
Goriška Vas	Goritschendorf	Gradiško	Gradischku
Gorjuše	Goriusche	Gradovlje	Gradoule
Gorjuše	Goriusche	Grahovo	Grachowu
Goropeč	Goropetsch	Grebene	Grebene
Gosteče	Gostetsch	Grenec	Grenzu
Gostince	Gostinze	Griblje	Grüble
Gošič	Goschitsch	Griblje	Grüble
Gotenec in Oskert	Gotenz und Oskert	Grič	Gritsch
Gotna Vas	Gothendorf	Grič	Gritsch
Gotnica	Göttenitz	Grič	Gritsch
Govejek	Gowejek	Grič	Gritsch
Goveji Dol	Gowidul	Grič	Gritsch
Govek in Sernak	Gowek und Sernak	Grič	Gritschhof
Grabče	Grabze	Grič in Gričice	Obermitterdorf
Graben	Graben	Grimšice	Grimbschizhof
Graben	Graben	Grintovec	Grintouz
Graben	Graben	Grintovec	Grintouz
Graben (predmestje Kamniško)	Graben (Steiner - Vorstadt)	Grintovec	Grintowjz
Grabnar	Grabner	Grivac	Griwaž
Grabnar	Grabner	Grivče	Grische
V Grabnu	Graben	Grize	Grische
Grabovec	Grabouz	Grize in Verh	Grische und Verch
Grad	Grad	Groblje	Groble
Grad	Altguttenberg	Grobše	Grobsche
Gradac	Gradaž	Grosuplje	Großlup
Gradac	Gradaz	Gruča	Grutsch
Gradec	Graž	Grump	Grump
Gradec	Graždorf	Grundelj	Grundelhof
Gradec	Gradež	Gumnišće	Gubnische
Gradec	Gradenz	Gumnišće	Gumbische
Gradenc	Schüzendorf	Gumperg	Gumberg
Gradenje	Gradesch	Gunclje	Gunzle
Gradež	Pergradu	Gunte	Gunte
Gradič	Gradine	Gustine	Gustine
Gardinje	Gradischa (Laibacher-Vorstadt)	Gutenberg	Gutenberg
Gradiše (Ljubljansko predmestje)	Gradiške		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
	H.		
Handlern	Handlern	Hrastnik	Hrastnik
Harije	Harie	Hrastno	Hrasten
Herinja Vas	Hereindorf	Hrastov Dol	Hrastoudol
Hine	Hinach	Hrastovec	Hrastowz
Hine	Hrib	Hrastovica	Hrastouza
Hitenje	Hitenu	Hrastovlje, Hrastulje	Hrastule
Hlavče Njive	Glautscheniwe	Hraše	Graschach
Hlebče	Glebiz	Hraše	Grasche
Hlebče	Glebtsche	Hraše	Grasche
Hleva	Glewe	Hrelin	Gredin
Hleviše	Glewische	Hrenovec	Grenowitz
Hlevni Verh	Glewniwerch	Hrib	Büchel
Hmelcič	Gmeltschitsch	Hrib	Hrib
Hmelnik	Gmeleno	Hrib	Hrib
Hobovše	Gobousche	Hrib	Hrib
Hobovše	Gobousche	Hrib	Hrib
Hočevje	Gotscheuje	Hrib	Hrib
Hohovca	Gochouza	Hrib	Hrib
Hoječ	Hoitsche	Hrib zgornji	Oberhrib
Hom	Home	Hrib spodnji	Unterhrib
Homec	Kleinkahlenberg, Homez	Hrib	Hrib
Horjul	Horjul	Hrib	Hrib
Horvača	Krobatsch	Hrib	Hrib
Hosta	Hosta	Hrib	Hrib
Hosta	Hosta	Hrib	Hrib
Hotavlje	Hotaule	Hrib	Hrib
Hotavlje	Hotaule	Hrib	Hrib
Hotedersica	Hotederschiz	Hrib	Hrib
Hotemaže	Hotemasch	Hrib	Hrib
Hotemež	Hotemesch	Hribarjevo	Hribarjon
Hrast	Hrast	Hribe	Hribe
Hrast	Hrast	Hribe	Bergen
Hrastek	Hrastek	Hribljane	Herblane
Hrastenice	Krestenize	Hrovaški Brod	Gutenwerth
Hrastje	Feistenberg	Hrovaški Brod	Hrowaschlibrod
Hrastje	Hrastie	Hrušće	Hruschtsche
Hrastje	Hrastie	Hruševac	Hruschonz
Hrastje	Hrastie	Hruševje	Hruschuje
Hrastje	Hrastie	Hruševje	Hruschuje
Hrastje	Hrastie	Hruševka	Hruschouka
Hrastje	Hrastie	Hrušev	Hruschowo
Hrastje	Hrastie	Hrušica	Birnbaum
Hrastje	Hrastie	Hrušica	Birnbaum
Hrastnik	Hrastnik	Hruška	Hruschka

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Hrustovo	Hrustou	Ižka Vas	Iggdorf
Hubajnica	Hubainza	Ižki turn	Thurnigg
Huda Polica	Hudapoliza	Izvir	Ißwir
Hude Ravne	Huderaine	Izlake	Ißlak
Hudej	Hudej	Ivanji Dol	Iwandol
Hudenje	Hudejne	Ivana Vas	Iwansdorf
Hudenje	Huden	Ivanje Selo	Eibenschuß
V Hudi	U Hudi	Ivanše	Iwansche
Hudi Konec	Huditonz		
Hudi Verh	Bösenberg		
Hudo	Huda	J.	
Hudo	Hudo	Jablan	Jablan
Hudo	Hudo	Jablana	Jablana
Hudo	Bösendorf	Jablanič	Jablanič
Huje	Huje	Jablaniča	Jablaniča
Husica	Gruschize	Jablaniča	Jablaniča
Husica	Huschiža	Jablaniča	Jablaniča
Hutterhäuser	Hutterhäuser	Jable	Habach
		Jagodnik	Jagodnik
		Jakičevo	Jakitschou
		Jakovica	Jakowiz
		Jakovice	Jakowize
		Jakovini	Jakobini
		Jakšič	Jakschitsch
		Jama	Jama
		Jama	Jama
		Jama	Gruben
		Jama	Grubenbrunn
Iderska Bela	Großbella	Jamnik	Jamnik
Ideršek	Iderschek	Jamroveci	Jamerdorf
Iderski Log	Iderskilog	Janče	Jantschberg
Idinšina	Idinschina	Janez, Sv. v Kotu	Johann Ew., St.
Idria	Idria	Janeževe Berdo	Janeschouberdu
Ig	Igg	Jarča Dolina	Jartschadolina
Igavas	Iggendorf	Jarček	Jartschek
Iglenik in Šemerga	Iglenik und Schemerga	Jarčje Berdo in Krivo	Jartschinaberg u. Kriwo
Iglenik	Iglenik	Jarše	Jarsche
Ihan	Iauchen	Jasen	Jaſen
Ilova Gora	Ilowagora	Jasen	Jaſen
Ilova Gora	Ilowagora	Jasovnik	Jaſounit
Ilovka	Illoutk	Jastroblje	Jastroble
Imenje	Imeine	Jastrobljek	Jastroblek
Imenje	Imenne	Javor sv. Lorencia	Javor
Imovca	Imowig	Javor	Javor
Impale	Neustein	Javor	Javor
Impolca	Impelhof		
Impolca	Neustein		
Inlavf	Innlauf		
Irča Vas	Irtschdorf		
Ivana Vas	Iwansdorf		
Ivanše	Iwansche		
Izgorje	Isgorie		
Ižka	Kleindorf		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Javorje	Jaworje	Jerova Vas	Jerowawaß
Javorje	Jaworje	Jeršanovo	Jerschanou
Javorje	Jaworje	Jeršice	Jerschize
Javorje	Afriach	Ješce	Jeschze
Javorjev Dol	Jaworjudol	Jesen Verh	Jeschenwerch
Javornik	Jauerburg	Jesenice	Äßling
Javornik	Jawornik	Jesenice	Jesseniz
Javorovica	Jaurowitz	Jesenov Verh	Jessenwerch
Javorski Rovt	Jauerburg (Gerenth)	Jesenovo	Jessenou
Javoršica	Jaworje	Ježa	Jescha
Jazbina	Jasbina	Ježica	Jeschza
Jazbine	Jasbine	Jezero	Jezeru
Jazbine	Jasbine	Jezero	Seedorf
Ječkovec in Prestuljak	Jetschkouß und Prostnaf	Jezero	Oberseedorf
Jelen Dol	Jelendul	Jezero	Seehof
Jelenčice	Jelentschitsche	Jordan Kal	Seeland
Jelena Vas	Hirisgruben	Jugarje	Jugarje
Jelena Vas	Hirschdorf	Jugorje	Jugorje
Jelenje	Jeleine	Junče	Juntsche
Jelenk	Jelinik	Jurešče	Jurschitsch
Jelenk	Jelenk	Jürjoviea	Jurjowitz
Jelični Verh	Jelitschenwerch	Jurka Vas	Jurkendorf
Jelnica	Jeuniza	Jurna Vas	Jurendorf
Jelovca	Jelonza		
Jelovec	Jelo wiß		
Jelovo	Jelou		
Jelsa	Erlachhof	Kal	Kal
Jelsa	Jeuscha	Kal	Kal
Jelsa	Jeusche	Kal	Kal
Jelsa	Jeusche	Kal	Kal
Jelsa	Jeusche	Kal	Kal
Jelsa	Jeusche	Kal	Kal
Jelsa	Jeusche	Kal	Kal
Jelsa	Jeuscha	Kal	Kal
Jelše	Jeuscha	Kal	Kal
Jelševec	Jeuschouz	Kal veliki	Großkal
Jelsevec	Jelschenz	Kal veliki in mali	Groß und Kleinkal
Jelševec	Jeuschonz	Kal visoki	Oberkal
Jelševnik	Jelscheinif	Kal mali	Kleinkal
Jelšovca	Jeuschouza	Kalce	Kalze
Jenice	Jenize	Kalce in Naklo	Kalze und Naklu
Jeperjek	Jeperjek	Kalce in Selo	Kalze und Selo
Jereka	Jereka	Kalče	Oberloitsch
Jerin	Jerin	Kališe	Kalische
Jerman Verh	Germanwerch	Kališe gorenje	Oberkalische
Jerneja, sv. Kožica	St. Bartelma	Kališe spodnje	Kalische im Thale
Jerneja Vas	Jerneisdorf		

## K.

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Kališe zgornje	Kalische bei Tscherna	Katarija	Katarija
Kališe spodnje	Unterkalische	Katarina, sv.	Katharina, St.
Kamen	Stein	Katarina, sv.	Katharina, St., Hirtenberg
Kamna Gorica	Steinbüchel		
Kamni Potok	Steinbach		
Kamni Verh	Kamenwerch	Kerka	Gurkdorf
Kamni Verh	Steinberg	Kerkova	Kerkowa
Kamni Verh	Steinberg	Kerkova	Kerkowa
Kámnica	Kamenza	Kermačina	Kermatschina
Kámnica	Kamenza	Kernica	Kerniža
Kamnice	Kamenze	Kernice	Kerniže
Kamnik	Kamnik	Kernice Iderske	Karniže bei Idria
Kamnik	Stein	Kernice Žirske	Karniže bei Seirach
Kamnik	Oberstein	Kernče	Kerntsche
Kamnjek	Kamue	Kerška Vas	Gurkfeld
Kamnjek	Kamue	Kerska Vas	Munkendorf
Kertina	Kanidol	Kersko	Gurkfeld
Kertina	Kaplawaž	Kertina	Kertina
Kertina	Kaplawaž	Kervava Peč	Blutigenstein
Kandersch	Kapitol	Kervavi Verh	Blutsberg
Kandersch	Kaplische	Kerzinji Verh	Kersinwerch
Kandija (predmestje Novomesko)	Kapuziner - Vorstadt (in Läck)	Keržiše	Kerschische
Kanji Dol	Kapuziner - Vorstadt (in Läck)	Keržiše	Kerschische
Kapla Vas	Kapuziner - Vorstadt (in Läibach)	Kihlerje	Kichlern
Kapla Vas	Karlze	Kij	Ki
Kapla Vas	Karlowiž (Vorstadt in Läck)	Kilovče	Kühlenberg
Kaplise	Karlowiž	Kisovec	Kisouz
Kapucinarsko predmestje (v Loki)	Karlstädter - Vorstadt (in Läibach)	Kitni Verh	Kütenberg
Kapucinarsko predmestje (v Ljubljani)	Karlstädter - Vorstadt (in Läibach)	Klada	Klada
Karleč	Karlstädter - Vorstadt (in Läibach)	Kladje	Kladie
Karlovec (predmestje v Loki)	Karlstädter - Vorstadt (in Läibach)	Kladje	Kladie
Karlovec	Karlowiž	Klanec	Klanz
Karlovica	Karlowiž	Klanec	Klanz
Karlovško predmestje (v Ljubljani)	Karlstädter - Vorstadt (in Läibach)	Klanec	Klanz
Karolinsko predmestje (v Ljubljani)	Karolinengrund (Vorstadt von Läibach)	Klaneče	Klanze
Karteljevo gorenje	Oberkartelen	Kleče	Kletsche
Karteljevo dolenje	Unterkartelen	Kleče	Kletsche
Kašča	Kaschtscha	Klečet	Kletschet
Kašelj, gorenji	Oberkaschel	Klemenčeve	Klementschewo
Kašelj, spodnji	Unterkaschel	Klenik	Klenik
Kastrevnica	Kastreinj	Klenik	König
		Klenovek	Klenowik
		Klenovek	Klenowik

slovensko	onemško	slovensko	nemško
Klevez	Klingenfels	Kompolje	Gimpelhof
Klevise, Ješca	Kliwisch	Komuc	Komuzen
Klinja Vas	Klindorf	Konec	Konz
Kljucevica	Klutscheuza	Konec Vasi	Ort
Klopce	Klopze	Konfin	Konfin
Klopce	Klopze	Konj	Roßbüchel
Kloster	Kloster	Konjski Hrib	Roßbüchel
Kloster	Landstraß (Schloß)	Konjsko	Roßbach
Knaj	Knaj	Konomlja gornja	Oberkonomla
Knape	Knappou	Konomlja spodnja	Unterkonomla
Knežak	Grafenbrunn	Kopačnica	Kopatschniz
Knežina	Kneschina	Kopajne	Kopain
Knežja Pot	Grafenweg	Koplano	Koplano
Knežja Lipa	Grafenlinden	Koprivnik	Kopriunik
Knežna Njiva	Grafenacker	Koprivnik	Kopriunik
Knežja Vas	Grafendorf	Koprivnik	Kopriunik
Kobile	Kobile	Koprivnik	Kopriunik (Ober- und Unter-Nesselthal)
Koboli	Koboli	Koprivnik	Nesselthal
Koče	Kotsche	Korenitka	Korenitka
Koče	Kotschen	Koreno	Koreno
Kočerija	Kotscharia	Korita	Korita
Kočevje	Gottschee	Korita	Trögern
Kočevje	Kotscheuje	Koritnica	Koritenze
Kočevska Ravna	Masereben	Koritno	Koreiten
Kočevska Reka	Rieg	Korošce	Koritno
Kočja Vas	Hallerstein	Koroška Bela	Koroschze
Kočno	Kotschno	Koroška Vas	Karnergellach
Kodelov Grad	Thurn (an der Laibach)	Korpe	Karndorf
Kokerke	Kanker (Vorstadt in Krainburg)	Koseze	Korpe
Kokošna	Kokoschna	Koseze zgornje	Koseze
Kokra	Oberkanker	Koseze spodnje	Oberkofzes
Kokra	Unterkanker	Koseze in Podtok	Unterkofzes
Kokrica	Kokriz	Kosezi	Kožes und Podkot
Kolarica	Kolariža	Kostajn	Kožez
Kolene	Kolenz	Kostanjevica	Kostein
Kolicevo	Kolitschou	Kostrelnica mala	Landstraß
Kolovec	Gerlachstein	Kostrelnica velika	Kostreinik
Kolovrat	Kolowrat	Koš	Kostreinitz
Koluderje	Koluderje	Košaki	Košake
Komarija	Komaria	Košana gorenja	Oberkoschana
Komarna Vas	Obertappelwerth, Munkendorf)	Košana dolenja	Unterkoschana
Komenda	Comenda	Košca	Kosza
Kompolje	Kompale	Koška Poljana	Koschkepolane
Kompolje	Kompole		
Kompolje	Gimpel		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Kot	Kot	Krašnja	Krären
Kot spolje	Kot	Krašovec	Kraschouz
Kot	Kot	Kravjek	Weinegg
Kota Gorje	Winkel	Kregarjevo	Kregarjou
Kot Parje	Winkel	Kreménica	Kremenza
Kot	Winkel	Kreménica	Kremenza
Kot	Winkel	Kremenik	Kremenik
Kot	Winkel	Kresnice	Kresniž
Koti	Winkel	Kresniške Poljane	Kresnižpolane
Kote	Winkel	Kresniški Verh	Kresnižberg
Kotel	Koten	Krevlčan	Kreultscher
Kotič	Ketitsch	Krivo in Jarče Berdo	Kriwo und Jartschena-
Kotredež	Kotredesch		berd
Kovača Vas	Schmiddorf	Krivoglavce	Kriwoglauze
Kovačija	Kowatschija	Križ in Grad	Kreuz
Kovačji Grad	Kowatschigrad	Križ	Kreuz
Kovačji Grad	Wolfsdorf	Križ	Kreuzdorf
Kovek	Kouk	Križate	Kreuzdorf
Kovlerji	Koflern	Križate	Kreuzdorf
Kovski Verh	Kouskiwerch	Križate	Kreuzdorf
Kovpa	Koupa	Križe	Kreischate
Kozarje	Kosarje	Križe	Kerschete
Kozarše	Kosarsche	Križevska Vas	Freudenberg
Kozice	Koſižen	Križiše	Krische
Koziše	Koſchische	Križka Reber	Kreuzdorf
Kozjek	Koſiek	Križmanje	Kreischische
Kozji Herbet	Koſieherbet	Križna Gora	Kreuzberg
Koželévec	Koſchelouz	Križna Gora	Kreuzberg
Kožlevec	Koſleng	Križna Vas	Kreuzberg
Kožljek	Koſchlek	Križni Verh	Kreuzberg
Krače	Krazhe	Križni Verh	Kreuzberg
Kraček	Kražjek	Kročale	Kreuzberg
Kračna	Kratschna	Kroče	Kreuzberg
Kraje	Neudorf	Kropa	Krotsche
Krajn	Krainburg	Kropa	Kropp
Krajnče	Kraintsche	Krumperg	Krupp
Krajska Gora	Kronau	Krušće	Krumperg
Krakovsko predme- stje (v Ljubljani)	Karlstädter-Borstadt (in Laibach)	Krušni Verh	Kruschtsche
Kralje	Wertatsch	Kuka Vas	Kruschenwerch
Kramplje	Krample	Kukenberk	Kukendorf
Kranje Berdo	Krainberdu	Kukenberk in Oderga	Kukenberg
Krašice	Kraschze	Kukmake	Kukenberg und Oderga
Krasinc	Kraschinz	Kumanija	Kukmaka
Kraška Vas	Kraschkawasj	Kumersdorf	Komania
Krašni Verh	Kraschenwerch	Kumpale	Kumersdorf
		Kunče	Freudenau
			Kuntschen

slovensko	onemškole	slovensko	onemškole
Kupljenik	Kuplenik	Laze	Laase
Kurent	Kurent	Laze	Laase
Kušeljec	Kuscheliz	Laze	Laase
Kutežovo	Kuteschou	Laze	Laase
Kutna	Kutna	Laze	Laase
Kuželj	Kuschel	Laze	Laase
Kvasica	Kvasiza	Laze	Laase
	L.	Laze	Laase
Lačni Verh	Latschenberg	Laze	Laase
Lačni Verh	Latschenberg	Laze	Laase
Ladja	Ladia	Laze	Laase
Lagbihelj Stari	Lagbihel, Alt	Laze	Laase (Ober- und Unter-)
Lahina	Lachina	Laze in Ograja	Laase und Ograja
Lahina	Lachina	Laze	Friesach (Neu-)
Lahina	Lachina	Laze	Gehag
Lahovče	Lachowitsch	Laze	Gereuth
Lahovo	Lachou	Lazi jablanski	Malasech
Lajše	Laische	Lazina	Jablanskelaase
Lajše	Laische	Laže	Lasina
Laknec Srednji	Mitterlakniz	Lébek	Lasche
Laknec Gorenji	Oberlakniz	Lebenice	Lübek
Laknec Doljenji	Unterlakniz	Ledeča Vas	Lebeniža
Lakovnice Gorenje	Oberlakouniz	Ledine	Ladendorf
Lakve	Lakue, Laque	Ledinica	Ledine
Lancovo	Lanzowo	Lenarta, sv., soseska	Ledinza
Landol	Landol	Lenart, sv.	St. Leonhardi Nach-
Laniše	Lanische	Lenart, sv.	barschaft
Laniše	Lanische	Lepi Dob	St. Leonhard
Laniše	Lanische	Lepi Verh	St. Leonhard
Lansprež	Landspreis	Lese Velike	Schönaich
Laperje	Laperje	Lese Male	Lepiwerch
Lašće	Laschitsch	Leskovec	Großleſe
Lašće Velike	Großlaschiz	Leskovec	Kleinleſe
Lašće Maže	Kleinlaschiz	Leskovec	Leskouz
Lašće, Lažica	Laschze	Leskovec	Leskouz
Lašnja Velika	Großlaschna	Leskovec	Leskouz
Lašnja Mala	Kleinlaschna	Leskovec	Haselbach
Lavranovo	Lauranou	Leskovica	Leskouza
Lavrovec	Laurauz	Leskovica	Haselbach
Lavtarski Verh	Lauterskiwerch	Lesnik	Leženk
Laze	Las	Lesiče	Leſtschje
Lazar	Laser	Lesiče	Geyerau
Laze (Gradiska)	Laase	Leše	Lösche
Laze	Laase	Leše	Leschach

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Lešče	Leschetsche	Ločnik Mali	Kleinlotschnik
Lešeče	Lees	Log	Log
Lešeče Gorenje	Oberlesetsche	Log	Log
Leševje	Leschuje	Log	Log
Lešnjake	Leschnake	Log	Log
Lesno Berdo	Hölzenegg	Log	Log
Leténice	Letenze	Log	Log
Levstike	Leustek	Log Gorenji	Oberlog
Libelj	Liebelberg	Log Spodnji	Unterlog
Liberga	Liberga	Log	Log
Lienfeld	Lienfeld	Log in Podlog	Log und Podlog
Ligojna Velika	Großligoina	Log	Losi
Ligojna Mala	Kleinligoina	Logar	Loger
Linevec	Linewitz	Logarje	Logarjen
Linovica	Linouza	Logatec Gorenji	Oberloitsch
Lipa	Lipa	Logatec Dolenji	Unterloitsch
Lipa Nova	Neulinden	Loka	Loka
Lipa Stara	Alllinden	Loka	Loka
Lipica	Lipiža	Loka	Loka
Lipje	Großlipach	Loka	Lack
Lipje	Kleinlipach	Loka	Igglauck
Liplje	Liple	Loka na Ložkem	Thurnlack
Liplje	Liple	Loke	Lokach
Lipljene Velike	Großliplein	Loke	Loke
Lipljene Male	Kleinliplein	Lokve	Lokwe
Lipnica	Lipenza	Lokve	Lokwe
Lipnica Zgornja	Oberleibniz	Lokvica Gorenja	Oberloquiz
Lipnica Spodnja	Unterleibniz	Lokvica Dolenja	Unterloquiz
Lipnik	Lipnik	Lom in Zakobilik	Lom und Kobilze
Lipoglov	Lipoglou	Lome	Lome
Lipovec	Liponz	Lomno	Lomno
Lipovec	Lipowiz	Lopata	Schanfel
Lipovec Veliki	Großlipowiz	Lorenca, sv., Grad	Lorenzberg
Lipovec Mali	Kleinlipowiz	Mitterlipowiz	St. Lorenz
Lipovec Srednji		Lipouza	St. Lorenz
Lipovica	Lipowiza	Lipowiz	Loščar
Lipovica	Lipowiz	Lipouschiž	Loška Vas
Lipovšica	Lipoužiž	Lipsein	Lošnica
Lipsenj	Littai	Lubek	Loško Berdo
Litija	Lubek	Lubelj	Lozice
Ljubek	Lubek	Laibach	Lož
Ljubelj	Lubelj	Laufen	Lože
Ljubljana	Laibach	Lotschna	Ložec
Ljubno	Laufen	Großlotschnik	Ložine Nove
Ločna	Lotschna		Ložine Gorenje
Ločnik Veliki	Großlotschnik		Oberloschin

slovensko	onemškola	slovensko	onemškola
Ložine Dolenje	Unterloßchin	Mala bučna Vas	Kleinkürbisdorf
Ložka Gora	Poschlagora	Mala Bukovica	Kleinbülowitz
Ložki Potok	Laaserbach	Mala Cikava	Kleinzikawa
Lubeš	Lubesch	Mala Dobrava	Kleindobrawa
Lubgojna	Lubgoina	Mala Dobrava	Unterdobrawa
Lučarjev Kal	Lutscherjoukal	Mala Dobrava	Dobrawa
Luče	Leitsch	Mala Dolina	Kleindolina
Lučne	Lutschna	Mala Gora	Malzern
Lucia, sv.	St. Luzia	Mala Lašna	Kleinlaßnau
Luknja	Lueg	Mala Ligojna	Kleinligojna
Lukman	Lukmann	Mala Loka	Hoflack
Lukovec	Lukouz, Lukowiz	Mala Loka	Kleinlack
Lukovec	Lukowiz	Mala Loka	Kleinlack
Lukovek	Lukouf	Mala Lokai	Kleinlack
Lukovica	Lukouz, Lukowiz	Mala Loka	Kleinlack
Lukovica	Lukowiz	Mala Mlačna	Kleinmlatschen
Lušarje	Luscharie	Mala Noga	Malanoga
Luterće Selo	Untergeschis	Mala Podgorica	Kleinpodgoriha
Luža	Luscha	Mala Pristava	Kleinpristawa
Luža Zgornja	Oberluscha	Mala Račina	Kleinrätschna
Luža Spodnja	Unterluscha	Mala Slivica	Kleinsliwiz
Luža	Laknern	Mala stara Vas	Kleinaltendorf
Luže	Lausach	Mala Ševnica	Kleinschleiniz
<b>M.</b>			
Mače	Każendorf	Mala Stanga	Kleinstantgen
Mačerole	Matscherolhof	Mala Vas	Malawaß
Mačji Dol	Każenthal	Mala Vas	Malawaß
Mačke	Matschek	Mala Vas	Kleindorf
Mačkini Hrib	Każenberg	Male Berda	Kleindorf
Mačkova Vas	Każendorf	Male Brusnice	Kleinwerdu
Mačkova Vas	Każendorf	Male Češnice	Kleinwrußniz
Mačkova Vas	Każendorf	Male Čermošnice,	Kleintscheschenze
Mačkova gorenja Vas	Oberkažendorf	Mašlje	Maschel
Mačkovec	Matschkonz	Male Dole	Kleindule
Mačkovec	Matschkonz	Male Dole	Maledule
Mačkovec	Matschkonz	Male Kumpole	Kleingumpole
Mačkovec	Matschkonz	Male Lašće	Kleinlaßchiz
Mačkovec	Matschkonz	Male Lése	Kleinlesse
Mačkovec	Matschkonz	Male Lipljene	Kleinliplein
Mahneti	Machneti	Male Malnice	Kleimmalenze
Mahniče	Machnitschi	Male Péce	Kleinpeze
Mahorje	Machorje	Male Poljane	Kleinpölland
Mahorovec Gorenji	Obermachoronz	Male Rebrice	Kleinreberze
Mahorovec Dolenji	Untermachoronz	Male Škerjanče	Kleinskerjantsche
Mahovnač	Machounaz	Male Verhe	Kleingupf
Makoša	Makusche	Male Verhe	Kleingupf
Mala Bela	Kleinbela	Male Vodenice	Kleinwodeniz

slovensko	onemško	slovensko	onemško
Malenska Vas	Mühldorf	Malo Globoko	Kleingloboku
Malenski Verh	Malenskiwerch, Mühlberg	Malo Liplje	Kleinliplach
Mali Ban	Kleinwan	Malo Mlačevo	Kleinmletschau
Mali Cerovec	Kleinzerouz	Malo Mraževo	Kleinmraschou
Mali Cirnik	Malizirnik	Malo Naklo	Kleinnaklas
Mali Cirnik	Kleinzipernik	Malo Polje	Kleinpulse
Mali Cirnik	Kleinzipernik	Malo Ravno	Kleinrauno
Mali Cirnik	Kleinzipernik	Malo Ubelsko	Kleinubelsku
Mali Cirnik	Mitterzirnik	Mamolj Gorenji	Obermamol
Mali Gaber	Kleingaber	Mamolj Dolenji	Untermamol
Mali Gaber	Kleingaberje	Manče	Mantsche
Mali Grad	Kleinhäusel	Mančič	Manschitz
Mali Hrib	Kleinrib	Marci	Marti
Mali Jelnik	Kleinjeunik	Marinča Vas	Marintschendorf
Mali Kal	Kleinkal	Marinček	Marintschek
Mali Koneč	Malkonz	Marklovec	Marklouz
Mali Koren	Kleinkoren	Markovec	Markouz
Mali Koren	Kleinwurzen	Markovo	Markou
Mali Kum	Kleinkum	Marovče	Maroutsche
Mali Lipoglav	Kleinlipogslau	Maršič	Marschitz
Mali Lipovče	Kleinlipouz	Martinja Vas	Martinsdorf
Mali Ločnik	Kleinlotzschnik	Martinja Vas	Martinsdorf
Mali Log	Kleinlack	Martinja Vas	Martinsdorf
Mali Mengeš	Kleinmannsburg	Martinjak	Martensbach
Máline	Malne	Martinji Hrib	Martinshrib
Malinšek	Malinschef	Martinji Verh	St. Nikolai
Mali Orehek	Kleinnußdorf	Mašlje	Maschel
Mali Osolnik	Kleinožolnik	Matenja	Matena
Mali Otok	Kleinotok	Matenja Vas	Mautersdorf
Mali Podljuben	Kleinpodluben	Mati Božja	Maria Virginis
Mali Podlog	Kleinpodlog	Matica	Matiza
Mali Rigelj	Kleinriegel	Matoz	Matous
Mali Stermec	Kleinstermez	Maverc in Breznik	Mauerz und Bresnik
Mali Tern	Kleindorn	Maverl	Maierles
Mali Verh	Malwerch	Mazovéč	Masouz
Mali Videm	Kleinweiden	Medija	Galleneg
Mali Zlatenek	Kleinslatenek	Medno	Medno
Malkovec	Malkouz	Medvedje Berdo	Medwedieberdu
Malne	Malne	Medvedica	Medwedza
Malne	Mühlhofen	Medvedjek	Medwedjek
Malne	Mühlhofen	Medvedjek	Medwedjek
Malni	Mühlen	Medvode	Zwischenwässern
Malnice Male	Kleinmalenze	Meglenek	Meglenit
Malnice Vélike	Großmalenze	Mehovo	Maichau
Malo Berdo	Kleinberdu	Mekine	Mekine
Malo Černelo	Kleintschernelu	Mekine	Münkendorf
Malo dobro Polje	Kleingutenfeld	Mengeš Veliki	Großmannsburg

slovensko	onemško	slovensko	onemško
Mengeš Mali	Kleinmannsburg	Mlaka	Mlaka
Menguš	Mengusch	Mlaka	Mlaka
Meniška Vas	Mönchsdorf	Mlaka	Moos
Mereče	Meretsche	Mlaka	Kerndorf
Meršečnja Vas	Merscheschendorf	Mlaka	Mlaka
Mertovec	Martouz	Mlaka	Mlaka
Mertovec	Mertouz	Mlaka	Mlaka
Mertyvice	Mertuize	Mlaka	Mlaka
Merzla Luža	Kaltlacken	Mlinje	Mlinje
Merzli Log	Merslilog	Mlino	Mlino, Seebach
Merzli Verh	Mersliverch	Mlinše	Mlinsche
Merzlica	Merselza	Močile	Motschile
Merzlo Polje	Merslopule	Močilno	Motschilno
Merzlo Polje	Kaltenfeld	Močvirje	Mozwir
Merzlova Vas	Merslawawaž	Mojstrana	Mojstrana
Metlika	Möttling	Mokrice	Mokrig
Metnaj in Potok	Metnai und Potok	Mokronog	Nassenfuß
Metulje	Metule	Mokro Polje	Nassenfeld
Mevce	Meuze	Morava	Morawa
Mevkuž	Meukusch	Morava	Morauen
Mežnar	Mežner	Moravče	Moräutsch
Migovca	Migouza	Moravče	Moräutsch
Migovska Gora	Migouzberg	Moravska Gora	Moräutschberg
Mihela Vas	Michaelsdorf	Morovec	Morowicz
Mihovca	Michouza	Most	Most
Mihovec	Michouz	Moste	Moste
Mihovec za Bukovjem	Michouz	Moste	Moste
Mihovo	Michou	Moše	Mosche
Miklarje	Brungeräuth	Mošenik	Moschenik
Miklavž, sv.	Niklas, St.	Moškrin	Moskrin
Miklavž, sv.	Nikolai, St.	Mošna	Moschna
Miklavž, sv.	Nikolai, St.	Mošnje	Möschnach
Mikote	Mikote	Mošvald	Moschwald
Milava	Milawa (Mellewai)	Motnik	Möttnig
Mile	Mile	Moverna Vas	Mowerndorf
Mirke	Mirke	Mozelj Gorenji	Obermösel
Mirna	Neudegg	Mozelj Dolenji	Niedermösel
Mirna Peč	Hönigstein	Mozanca	Moisesberg
Mirna Vas	Mirnawaž	Mramorovo	Mramorou
Mišače	Mischatsche	Mramorovo	Mramorou
Mišji Dol	Mischidul	Muhaber	Muchaber
Mlada Gora	Mladagora	Muhabran	Muchabran
Mladevina	Mladewina	Muhovas	Oberfliegendorf
Mladica	Mladiža	Muljava	Mulau
Mladje	Mladie	Murava	Murawe
Mlaka	Mlaka	Muzga	Musge

slovensko	onemško	slovensko	onemško
	N.		
Na Bregu	Hofran	Nova Gora	Neuberg
Nadanje Selo	Nadaineselu	Nova Gora	Neuberg
Nadgorica	Nadgorič	Nova Gora	Neuberg
Nadlesk	Nadlesk	Novake	Nowake
Nadlestnik	Nadlestnik	Nova Lipa	Neulinden
Na Germaci	Na-Germazhe	Nova Oslica	Neuohříž
Na Gladežu	Na-Gladeschu	Nova Sela	Nowasela
Naglov	Naglow	Nova Šusica	Neudirnbach
Nagrad	Nagrad	Nova Štifta	Neustift
Na Gradišu	Engelshaus	Nova Vas	Neudorf
Najbelt	Neuwelt	Nova Vas	Neudorf
Najbihelj	Untersteinwand	Nova Vas	Neudorf
Na Jezeru	Najeseru (Insel)	Nova Vas	Neudorf
Na Jezeru	Werth (Insel)	Nova Žiča	Neudirnbach
Naklo	Naklo	Nove Lozine	Neuloschin
Naklo in Kalce	Naklu und Kalze	Novi Breg	Neubacher
Na Kopiji	Kopinhof, Wiesenhof	Novi Grad	Obererkenstein
Na Logu	Nalagu	Novi Kot	Neuwinkel
Na Logu	Nalagu	Novi Lazi	Hinterberg
Nameršel	Hammerstiell	Novi Log	Neulag
Na Nanasu	Nanos	Novine	Nowine
Nared	Nared	Novi Pot	Nowipot
Narin	Narein	Novi Svet	Neuwelt
Nasovče	Nasowitsch	Novi Terg (Pred-	Neumarktl(Borstadt von
Na Stojni	Friedrichsstein	mestje v Kamniku)	Stein)
Na Vodi	Nawodi	Novi Tabor	Neutabor
Negastern	Negastern	Novo mesto	Neustadt
Nemilje	Nemile	Nože	Noschach
Nemška Gorica	Deutschberg	Nožice	Noschze
Nemška Loka	Deutschau		
Nemška Vas	Deutschdorf	Občica	Krapflern
Nemška Vas	Dentschdorf	Občina	Obtschina, Gemeinde-
Nemška Vas	Deutschdorf	Občina	dorf
Nemška Vas	Deutschdorf	Oberh	Oberch
Nemški Rót	Deutschgereuth	Oberh	Oberch
Nestoplja Vas	Nestopelsdorf	Oberh	Oberch
Neugereuth	Neugereuth, Laubbüchel	Oberje	Oberje
Néverke	Newerke	Oberše	Obersche
Nevlje	Neul	Oblagorica	Oblagoriza
Nižovec	Nischouz	Obločica	Obloščiz
Njivice	Niwiz		
Nograd	Nograd		
Nomen	Neuming		
Notranje Gorice	Innegeroriža		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Obolno	Obounu	Osredek	Osredet
Obrečic	Obreschitz	Osredek	Osredet
Obrezija	Obresia	Osredek	Osredet
Očadovlje	Otschadoule	Osredek	Osredet
Oderga in Kukenberg	Oderga und Kukenberg	Osredek	Osredet
Ogolek	Ogolk	Osredek	Osredet
Ograda	Ograda	Osredek	Osredet
Ograja in Laze	Ograja und Lase	Osredek	Osredet
Ogrinice	Ogrinze	Osredek	Osredet
Ogulin	Ogulin	Osredek	Osredet
Ohonica	Ochoniža	Osredke	Osredke
Ojstri Verh	Osterberg	Osterc	Osterz
Ojstri Verh	Ostrinwerch	Ostrog	Ostrof
Oklo	Oklu	Ostrož	Hochstraß
Okljuk	Oklug	Ostrožnik	Ostroschnik
Okljuk	Okluk	Ostrožno Berdo	Ostroschnowerdu
Okrog	Okrog	Oštarija	Oshtaria
Okrog	Okrog	Oštrater	Hochstätten
Okrog	Okrog	Otavice	Otwiz
Okroglo	Okroglo	Otavnik	Otaunik
Okroglo	Okroglu	Oteći Verh in Pungert	Oetschwerch u. Punkt
Omota	Omota	Oterbah	Oterbach
Onek	Hohenegg	Otoče	Otosche
Opale	Opale	Otok	Otok
Opalkovo	Opalkowo	Otonica	Otoniga
Opaške	Opaške	Otošce	Otoschze
Orehek	Nušdorf	Otovec	Otwiz
Orehek	Dreheg	Ovčjak	Schöflein
Orehovica	Nušdorf	Ovseno	Ouſen
Orehovica	Drehouza	Oviše	Ouſische
Orehovljje	Drehoule	Ožbald, sv.	Oſwald, St.
Orešje	Dreschie		
Orklovec	Orklouz		
Orlaka	Orlaka		
Orle	Orle		
Orle	Orle	Padež	Padesch
Ornuška Vas	Ornuškawaß	Padva	Padua
Ortenek in Raptovo	Orteneg	Padva	Padua
Osiynica	Ošiuniž	Paha	Pacha
Oskert in Goteneč	Oſkert und Gotenz	Pajkeš	Oberblaschowiz
Oskuršnica	Oſkurschenza	Pajkovo	Nadlischek
Oslica	Oželz	Paka	Paka
Osojnica	Ožoniz	Paka	Paka
Osojinik	Oſoinik	Pako	Paku
Osojnik	Oſoinik	Palče	Paltschie
Osojnik	Ožoinik	Paljovče	Palowitsch
Osrečje	Ožretschje	Pance	Panze

## P.

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Panger	Pangerz, Prinz	Petrova Vas	Petersdorf
Pangerči Germ	Pangersgerm	Petrusna Vas	Petruschnawag
Papež	Papesch	Peven	Bewen
Paradišče	Paradies	Pijana Gora	Pianagora
Parje	Parje	Pijava Gorica	Pianzbüchel
Pavel, sv.	Paul, St.	Pijavce	Pijauze
Pavel, sv.	Paul, St.	Pikovnik	Pikounik
Pavla Vas	Paulawaß	Piračica	Piratschiz
Pavlek	Paulek	Pirče	Pirtsche
Pece	Peze	Pirmane	Pirmane
Peč	Petsch	Pirovšće	Oberpiroschiz
Peč	Petsch	Piršovo	Pirschou
Peček	Petschek	Pisanjevica	Pischainewiz
Pečice	Petschiže	Pitonovo	Bitonowo
Pečnik	Petschnik	Pivka	Pinka
Pehčane	Pechtschane	Pivka in Polica	Piuka und Poliza
Pehčane	Pechtschane	Planica	Planiza
Pekel	Hölldorf	Planina	Planina
Pelinovec	Pelinouz	Planina	Planina
Penkač	Penkatsch	Planina	Planina
Perhovec	Perhouz	Planina	Planina
Perše	Perische	Planina	Planina
Perlige	Perlige	Planina	Planina
Pernike	Pernike	Planina	Planina
Perovo	Perou	Planina	Stockendorf
Perovo	Perowo	Planina	Alben
Perovo Selo	Perouselo	Planina	Alpen
Persajc	Perschaiz	Planina	Alben
Pertovec in Podlonk	St. Crucis	Plano	Planu
Perudine	Perudine	Plaviš	Plawisch
Pervine	Perwine	Plavž	Bleiofen
Peržan	Preschgajn	Plemburg	Plemburg
Pešata	Beischeid	Ples	Plež
Pešata	Beischeid	Ples	Blösch
Peščenik	Peschenik, Sandberg	Plesa	Blösch
Petane	Petane	Pleše	Plesch
Peteline	Peteline	Pleše	Plesche
Peteline	Peteline	Plesivica	Pleschiza, Pleschiwiza
Petelinek	Petelinek	Plesivica	Pleschiiza
Peter, sv.	Peter, St.	Plesivice	Pleschiwiz
Peter, sv.	Peter, St.	Pleterje	Pletteriach
Peter, sv. (Stanise)	Peter, St.	Plosovo	Plossou
Peter, sv.	Warmberg	Pluska	Pluska
Petersivec	Peterschitsch	Počakovo	Potschaku
Petkovec	Petkouz	Podberd	Podberd
Petrina	Petrina	Podberd	Podberd
Petrovna	Petrouna		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Podberje	Podberie	Podkraj	Podkrai
Podberje	Schiwighofen	Podkraj	Podkrai
Podberji	Rosenek	Podkraj	Podkrai
Podborst	Podborst	Podlaniše	Podlanischam
Podborst	Podborst	Podlipa	Podlipa
Podborst	Podworst	Podlipa	Podlipa
Podborst	Podworst	Pod Lipo	Podlipa
Podbreg	Podbrech	Podlipoglavl	Podlipoglaw
Pod Bregom	Podbregam	Podlipovica	Podliponza
Podbrezje	Freithurn	Podlisec	Podlisetz
Podbukovje	Podbukuje	Podlog	Podlog
Podbukovje	Podbukuje	Podlog in Log	Podlog und Log
Podbukovje	Podbukuje	Podlog	Podlog
Podbukovje	Podbukuje	Podlož	Podlaas
Podblica	Podbliza	Podmilj	Podmühl
Podbuš	Podbusch, Wald	Podmilji	Podmil
Podeirkev	Podzerku	Podmolnik	Podmolnik
Podgojzd	Unterwald	Podnart	Podnardt
Podgora	Podgora	Podobéno	Podobenim
Podgora	Podgora	Podolnica	Podounza
Podgoraj	Podgora	Podorh	Podwerch
Podgora	Podgora	Pod Osredkom	Podosredkam
Podgora	Podgora	Podpeč	Podpetsch
Podgora	Podgora	Podpeč	Podpetsch
Podgora	Unterberg	Podpeč	Podpetsch
Podgorica	Podgoriča	Podpeč	Gallenstein
Podgorica	Podgoriča	Podpeč	Gallhof
Podgorica	Podgoriča	Podpleče	Thurn
Podgorica	Podgoriča	Podraga	Podyletscham
Podgorica	Untergoriz	Podreber	Podraga
Podgorje	Podgier	Podreber	Podreber
Podgračeno	Podgratschenu	Podreber	Podreber
Podgrad	Podgrad	Podrebričani	Podrebertschan
Podgrič	Podgritsch	Podreče	Podretsche
Podhojni Hrib	Podhojni hrib	Podreče	Podretsche
Podhom	Buchheim	Podroje	Podroje
Podhosta	Untergehag	Podslivnica	Unterschleinitz
Pod Hruško	Podhruschko	Podsmereče	Podsmerechje
Podjelje	Podjele	Podsmerek	Podsmerek
Podjelovo Berdo	Podjelowinberdam	Podsmerek	Podsmerek
Pod Jelšo	Podjeuschä	Podstenje	Podstene
Podklanec	Podklanz	Pod Stenjó	Podsteno
Podklanec	Podklanz	Podstenšček	Podsteinschek
Podklanec	Podklanz	Podstermeč	Podstermez
Podkogelj	Podkogel	Podstermen	Podstermenam
Podkot in Koseze	Podkot und Koses	Podtermica	Podtermiz
Podkraj	Podkrai	Podstran	Podstran

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Podšmaver	Podsmauer	Polsica	Pogelschijz
Podtabor	Podtabor	Polsica	Polschijz
Podtabor	Podtabor	Polšna	Pouschna
Podtabor	Tabor	Polšnik	Billichberg
Podturn	Podthurn	Polšnik	Polsnik
Podturn	Turn	Ponikve	Ponique
Podturn	Turn	Ponikve	Ponique
Podulce	Podulze	Ponikve	Ponique
Podvelb, Col	Zoll	Ponikve	Ponique
Podverh	Podwerch	Ponova Vas	Pöndorf
Pod Verhom	Podwerch	Ponoviče	Ponowitsch
Podversje	Podwersche	Popovo	Popou
Podvine	Podwein	Poreber	Poreber
Podvoljaka	Podulaka	Poreče	Poretsche
Pogance	Poganiž	Porezen	Poresen
Poganek	Poganek	Posavec	Posauz
Pogorelc	Pogorelz	Postenje	Postejne
Pokljuka	Pokluka	Posterica	Obersteinwand
Pokojiše	Pokaische	Postojna	Adelsberg
Pokojnica	Pokoniža	Poštena Vas	Pošchtenawas
Polče	Politsch	Potiskovec	Potiskauz
Polhovca	Pouhouza	Potočarska Vas	Pototschendorf
Polhov Gradec	Villichgraz	Potoče	Pototsche
Poličica	Poliz	Potoče	Pototsche
Poljane	Polane	Potok	Potok
Poljane	Polane	Potok	Potok
Poljane	Polane	Potok	Potok
Poljane	Polane	Potok	Potok
Poljane	Pölland	Potok	Potok
Poljane	Pölland	Potok	Potok
Poljane	Pölland	Potok	Potok
Poljane	Pölland	Potok	Potok
Poljane	Pölland	Potok	Potok
Poljane	Polane	Potok	Potok
Poljane	Polane	Potok	Potok
Poljane	Polane	Potok	Potok
Poljane (Ljubljansko predmestje)	Polane (Vorstadt in Laibach)	Potok	Potok
Polje	Pole	Potoke	Potoke
Polje in Bojanji Verh	Pole und Bojanwerch	Potoke	Bach
Polje	Feld	Potoška Vas	Potoschkawaß
Polje	Feld	Potov Verh	Potendorf
Polje	Pule	Povodje	Poudje
Polje	Pule	Povlje	Poule
Polje	Großpule	Povzelo	Pouselo
Polom	Ebenthal	Poznikovo	Pošnikou
Polšeče	Pouschetsche	Poženik	Pošchenit

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Prapreče	Prapretſche	Prelesje	Gerdenschlag
Prapreče	Prapretſche	Prelog	Prelog
Prapreče	Prapretſche	Preloge	Preloge
Prapreče	Prapretſche	Preloka	Preloka
Prapreče	Prapretſche	Prem	Prem
Prapreče	Prapretſche	Premagovče	Premagouz
Prapreče	Prapretſche	Premrov	Premerſtein
Prapreče	Prapretſche	Premſal	Primſthal
Prapreče	Prapretſche	Prerigelj	Pröribel
Prapreče	Prapretſchhof, Lichtenberg	Presek	Preiſeck
Prapreče in Hrib	Prapretſche und Hrib	Preser	Preſer
Prapret za Kalom	Prapretnusakal	Preserje	Preſerje
Prapretnica	Prapretniža	Preserje	Prežerje
Prapretno	Prapret	Preska	Preska
Prapretno	Prapretnu	Preska	Preska
Prapretno Berdo	Prapretnuberdu	Preska	Preska
Praproče	Praprotſche	Preska	Preska
Praproč prot	Prapreth	Preska	Preska
Praprotna Polica	Oberfeld	Preska	Preska
Praprotno	Praprotna	Preska	Merleinsrauth
Prase	Prasche	Presrene	Presrenach
Praznik	Prasnit	Prestranek	Preſtranek
Prebačevvo	Prebratschou	Preterſe	Pretersch
Preče	Pröß	Prevale	Prevale
Prečna	Pretſchna	Prevale	Prevale
Predasl	Predaſl	Prevek	Brewek
Preddvor	Höflein	Prevoje	Prevoje
Predgrad	Vornſchloß	Prevolje	Prevole
Predgriže	Predgrische	Prevolje	Prevole
Pred Jamo	Lueg	Prevolje	Prevolle
Pred malim Mostom	Neuhof	Prevolje	Prevolle
Predmestje (predmestje v Radoljci)	Vorſtadt (Vorſtadt in Nadmannſdorf)	Prevolje	Brewald
Predmost (predmestje v Kamniku)	Vor der Brücke (Vorſtadt in Stein)	Prežganj	Presgain
Pred Mostom	Predmostam	Preženske Njive	Presniſkeniwe
Predole	Predole	Prežulje	Presulen
Predstruga	Predſtrug	Pribinice	Pribinze
Predterg (predmestje v Radoljci)	Vormarkt (Vorſtadt in Nadmannſdorf)	Pri Fari	Unteridria
Predterg	Vormarkt	Prigorica	Büchel, Altlag
Prelesje	Preleſie	Prikernica	Prikerza
Prelesje	Preleſie	Prilipe	Prilipe
Prelesje	Preleſie (Prelesje)	Prilozije	Priloſie
Prelesje	Preleſje	Primča Vas	Primsdorf
Prelesje	Preleſje	Primostek	Primostek
Prelesje	Preleſje	Primož, sv.	Primus, St.
Prelesje	Preleſje	Primskovo	Primskau
Prelesje	Preleſje	Primskovo	Primskou

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Pristava	Bristawa	Rača	Ratscha
Pristava	Bristawa	Raćica	Ratschiža
Pristava	Bristawa	Račja Vas	Ratschjawaß
Pristava	Bristawa	Rače Selo	Rapelgeschieß
Pristava	Bristawa	Račova	Ratschowa
Pristava	Bristawa	Radanja Važ	Radainawaß
Pristava	Bristawa	Radeče	Ratschach
Pristava	Bristawa	Radeče	Ratschach
Pristava	Bristawa	Radelca	Oberredelstein
Pristava	Bristawa	Radgonica	Radgonza
Pristava	Bristawa	Radlek	Radlek
Pristava	Bristawa	Radna	Radna
Pristava	Bristawa	Radna Vas	Radnawaß
Pristava	Maierhof	Radoha Vas	Rodockendorf
Pristavica	Bristauza	Radokova Vas	Rodockendorf
Pristavica	Bristauza	Radoljca	Radmannsdorf
Pristavlja Vas	Bristaulawaß	Radomlje	Radomle
Prostuljak in Ječkovec	Brestulak und Jetschkauz	Radoše	Radosche
Prudof	Brunndorf	Radovica	Radowiža
Prušna Vas	Bruschedorf	Radovič	Radowitsch
Pšenična Polica	Niederfeld	Radovna	Rothwein
Puc	Buž, Buž	Radulja	Rothwein
Pudob	Budob	Rafolče	Radula
Puglarje	Hohenberg	Ragovo	Rafoltsche
Pugled	Bugled	Rajnuše	Ragou
Pugled	Bugled	Raka	Rainusche
Pugled	Bugled	Rakek	Arch
Pugled	Bugled	Rakitina	Raka
Puhovo	Buchowo	Rakitnik	Rakef
Pukelj	Bukel	Rakitnica	Rakitna
Pugert	Baumgarten	Rakitovec	Rakitnik
Pugert	Baumgarten	Rakovnik	Rakitniz
Pugert	Bungert	Rakovnik	Rakitouz
Pungert	Bungert	Rakovnik	Rakounik
Pungert in Otečji Verh	Bungert und Otetschwerch	Rakovnik	Rakounik
Purkarče	Burkartsche	Rakovnik	Kroisenbach
Pusti Hrib	Pustihrib	Rakulek	Kroiseneg
Pusti Javor	Pustijawor	Ramsriegel	Rakulik
Pusti Laz	Pustilas	Raplovo	Ramsriegel
Puštal	Burgstall	Rapovec	Raplon
		Rastovke, Golica	Rapouz
		Rašica	Rastou
			Raschiža

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Ratež	Ratesch	Reka	Reka
Ratje	Rathie	Reka	Reka
Ratovec	Ratouz	Reka in Gojzd	Reka und Goisd
Ravna Velika	Großraun	Reparje	Reparje
Ravnače	Raunaz	Repice	Repitisch
Ravne	Raunach	Repnje	Repnach
Ravne	Raune	Repnje	Repne
Ravne	Raune	Repnje	Reitelstein
Ravne	Raune	Repše	Repsche
Ravne	Raune	Reteče	Retetsche
Ravne	Raune	Rétije	Retie
Ravne	Raune	Rétnje	Retene
Ravne	Raune	Resa	Rößen
Ravne	Raune	Reva	Rewa
Ravne	Raune	Režise	Arschische
Ravne	Raune	Režise	Arschische
Ravne	Eben	Režise	Arschische
Ravni Dol	Raundul	Ribče Zgornje	Oberfischern
Ravni Dol	Raunidol	Ribče Spodnje	Unterfischern
Ravnik	Raunek	Ribjek	Ribiek
Ravnik	Raunik	Ribnica	Reifniz
Ravnik	Raunik	Ribnica	Ribenja
Ravni Osrédek	Rauniošredef	Ribnica in Mahorje	Kleinpodluben
Ravno	Rauno	Ribnik	Rübnik
Ravno	Rauno	Ribno	Reifen
Ravno	Raunu	Rigelj	Rigel
Ravno Berdo	Raunoberdo	Rigelj	Rigel
Razbor	Rasbor	Rigelj	Rigel
Razbure	Resswure	Riharjevec	Richarjowiz
Razderto	Präwald	Rihpovec	Richpouz
Razderto	Resdertu	Riplje	Riple
Razderto	Resdertu	Rob	Rob
Razlake	Reslake	Robidnica	Robidniza
Razore	Rosore	Rocin	Rützing
Razpotje	Raspotje	Rodica	Rodiža
Razpotje	Raspotje	Rodine	Rodina
Rajc	Reuz	Rodne	Rodein
Reber	Reber	Rodne	Rodne
Reber	Reber	Rodni Verh	Rodniwerch
Reber	Reberberg	Rogatec	Hornberg
Reber in Dole	Reber und Dule	Rogati Hrib	Rogatež
Reberšček	Reberschek	Roje	Roje
Recica	Netschiz	Roje	Roje
Regerča Vas	Negersdorf	Roje	Roje
Reihenav	Reichenau	Roje	Roje
Reintal	Reinthal	Rosek	Roseck
Reisele	Reischele	Rotežovo Berdo	Rotheschouberdu

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Rov	Röwerch	Samatorca	Samatorza
Rova	Röwa	Sap	Sap
Rova	Rau	Sapnik	Sapnik
Rove	Rowe	Sarsko	Sarsku
Rovine	Rowine	Sava	Sawa
Roviše	Rowische	Sava	Sawa
Roviše	Rowische	Sava	Sawa
Rovnik	Rounik	Savica	Sawiža
Rovte	Route	Savina Peč	Sawinapetsch
Rovte	Route	Savlje	Saule
Rovte	Gereuth	Savsko predmestje v Kraju	Sawevorstadt in Krain- burg
Rozalnica	Rosalnitz	Savšenik	Schauschenik, Scheu- schenik
Rozor	Rosor	Sebenje	Sebeine
Rožanc	Roschanz	Seč	Setsch
Rožance	Roschanze	Seč	Gehag
Rožek	Rudolfseck	Seče Selo	Setschieselo
Roženpah	Rosenbach	Segonje	Segoine
Roženperg	Rosenberg	Sekirišče	Skerische
Roženperg	Rosenberg	Sela	Sela
Rožičev Verh	Roschitschwerch	Sela	Sela
Rožično	Roschitschnu	Sela	Sela
Rožnepelj	Rosenbüchel	Sela	Sela
Rožni Dol	Rosenthal	Sela	Sela
Ruberče	Ruprechthof	Sela	Sela
Ručetna Vas	Rutschetendorf	Sela	Sela
Rudeči Kal	Rothenkal, Erdetschikal	Sela	Sela
Rudeči Kamen	Rothenstein	Sela	Sela
Rudna Vas	Rudnawasch	Sela	Sela
Rudnik	Rudnik	Sela	Sela
Rudnik	Rudnik	Sela	Sela
Rudnik	Rudnik	Sela	Sela
Rudno	Ruden	Sela	Sela
Rudofovo	Rudofou	Sela	Sela
Rumana Vas	Rumannsdorf	Sela	Sela
Runarsko	Runaršt	Sela	Sela
Rupa	Rupa	Sela	Sela
Rupa	Rupa	Sela	Sela
Rupe	Rupe	Sela	Sela
		S.	
Sad	Sad	Sela	Sela
Sadinja Vas	Schöpfendorf	Sela	Sela
Sajovec	Sajowiz	Sela	Sela
Sajovce	Sajowiz	Sela	Naselich
Sajovče	Sajouze	Selan	Selan
		Selca	Seuza

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Selce	Selzach	Setnica	Setniza
Selce	Selzach	Setnik	Setnik
Selce	Selze	Sidraš	Sidrasch
Selce	Selze	Sile	Sile
Selce	Selze	Sinadole	Sinadole
Selce	Seuze	Sinja Gorica	Schweinbüchel
Selce	Seuze	Sinovica	Sinowiz̄a
Selčno	Seltschno	Sirk	Sirk
Seliše	Selische	Skalar	Skaler
Seliše	Selische	Skalovje	Koflern
Selnik	Seunik	Skol	Neukofel
Selo	Sela	Skolarje	Skolarje
Selo	Sela	Skopice	Skopiza
Selo	Sela	Skopice Gorenje	Oberskopiže
Selo	Sela	Skopice Dolenje	Unterskopiže
Selo	Sela	Skraňek	Strainet
Selo	Untersela	Skril	Skril
Selo	Selo	Skril	Skril
Selo	Selo	Skril	Skril
Selo	Selo	Skril	Unterskril
Selo	Selo	Skrovnik	Skrounik
Selo	Selo	Skubče	Skubtsche
Selo	Selo	Slaba Gorica	Schlechtbüchel
Selo	Selo	Slamna Vas	Sleindorf
Selo	Selo	Slamnik	Slamenk
Selo	Selo	Slamnik	Slamnik
Selo	Selo	Slančji Verh	Slanzwerch
Selo	Selo	Slap in Dolenje	Slap
Selo	Selu	Slape	Slape
Selo	Naselu	Slavina	Slawina
Selo	Zelach	Slavinje	Slawine
Selska Gora in Dolina	Selskagora und Dolina	Slavna	Slawna
Selsček	Seuschtchek	Slavski Laz	Slaußkilas
Semen Gorenji	Obersemon	Slepčjek	Slepſchek
Semen Dolenji	Untersemon	Slevo	Sleuno
Semerga	Semerga	Slinovec	Slinowiz̄
Semič	Semitsch	Slivice	Sliwiz̄
Semon	Semenhof	Slivje	Sliwie
Senobor	Sanabor	Slivna	Sliuna
Senožeče	Senosetsch	Sloka Gora	Slokagora
Senožete	Snoschet	Slokarje	Slokarje
Senožete	Snoshet	Slovenska Vas	Windischdorf
Senožeti	Snoshet	Slugovo	Slugou
Serjuč	Serjutsch	Smečjice	Seisenbach, Smetschitsch
Sernjak	Sernak	Smednik	Smednik
Sernjak in Govek	Sernak und Gowek	Smlednik	Flödnig
Sestranska Vas	Sestranskawas	Smerečje	Smreitschie

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Smereka	Smrek	Soze	Soße
Smereka	Dichtbüchel	Spodnja Ajdovica	Unterhaidowiz
Smerje	Smerje	Spodnja Bela	Untervellach
Sminec	Sminz	Spodnja Bésnica	Unterweßniz
Smokuč	Smokutsch	Spodnja Brezovica	Unterbresowiz
Smolči Dol	Smotschidoll	Spodnja Dobrava	Unterdobrawa
Smoldno	Smoudnim	Spodnja Dobrava	Unterdobrawa
Smolena Vas	Pechdorf	Spodnja Hrušica	Unterbirnbaum, Hruschza
Smolnik	Smolnik	Spodnja Javoršica	Unterjaworschiz
Smuk	Smuk	Spodnja Kanomlja	Unterkanomla
Smuka	Langenthon	Spodnja Kokra	Unterkanker
Sneberje	Sneberje	Spodnja Lipnica	Unterleibniz
Sničica	Sničica	Spodnja Luža	Unterluscha
Snično	Stanitschno	Spodnja Senica	Unterseniža
Snobor	Sanabor	Spodnja Sorica	Unterzarz
Snovnik	Snounik	Spodnja Šiška	Unterschischa
Sobena Vas	Sobenawaß	Spodnja Zadobrova	Untersadobrawa
Sodence	Schöpfenlag	Spodnje Bitnje	Unterfeichting
Sodersieca	Soderschiz	Spodnje Brezje	Unterbirkendorf
Sodinja Vas	Sodinsdorß	Spodnje Brezovo	Unterbresou
Sodji Verh	Sodjewerch	Spodnje Dajne	Unterdajne
Sora	Zeier	Spodnje Domžale	Unterdomschale
Soseska sv. Brica	Nachbarschaft (St. Brictii)	Spodnje Duplje	Unterduplach
Soseska sv. Jakopa (Osredek)	Nachbarschaft (St. Jakobi, Osredet)	Spodnje Gorje	Untergörjach
Soseska sv. Jerneja	Nachbarschaft (St. Bartelmä)	Spodnje Gradiše	Untergradišche
Soseska sv. Katarine (Borje)	Nachbarschaft (Borje)	Spodnje Jarše	Unterjarsche
Soseska sv. Lenarda	Nachbarschaft (St. Leonhardi)	Spodnje Kališe	Unterkalische
Soseska sv. Lorenca	Nachbarschaft (St. Lorenz, Malkum, Selo)	Spodnje Kališe	Unterkalische
Soseska sv. Lorenca	Nachbarschaft (St. Lorenz)	Spodnje Kamnje	Untersteindorf
Soseska sv. Martina	Nachbarschaft (St. Martin)	Spodnje Koseze	Unterkofzes
Soseska sv. Mihela	Nachbarschaft (St. Michael zu Goba)	Spodnje Otave	Unterotawe
Soseska sv. Urše	Nachbarschaft (St. Ursula, Borowat)	Spodnje Paljevice	Unterpalowitzsch
Sostro	Sostru	Spodnje Perovo	Unterperau
Soteska	Soteska	Spodnje Pijavško	Unterpiausk
Soteska	Soteska	Spodnje Pirniče	Unterpirnitsch
Soteska	Einöd (Alt-)	Spodnje Podpoljane	Unterpodpoliane
Sovra	Soura	Spodnje Prapreče	Unterprapretsc
		Spodnje Radelce	Unterradelstein
		Spodnje Stranje	Unterstreine
		Spodnje Studence	Unterstudenz
		Spodnje Tenetiše	Untertenetisch
		Spodnje Tustajn	Untertufstein
		Spodnje Vertače	Unterwertatsche
		Spodnje Veterne	Unterweterne
		Spodnje Zale	Untersallenberg
		Spodnji Bernik	Unterfernig
		Spodnji Gameljni	Untergamling

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Spodnji Hotič	Unterhötitsch	Srobotnik	Srobotnik
Spodnji Kašelj	Unterkäschel	Stahovica	Stachouza
Spodnji Koločrat	Unterkolowrat	Staje	Staje
Spodnji Log	Unterlog	Stajer	Steuer
Spodnji Otok	Unterotof	Stalcarji	Stalzern
Spodnji Prekar	Unterpreker	Stan in Debenc	Stan und Debenz
Spodnji Studenec	Unterstudenz	Staniše	Stanische
Spodnji Tiefenbach	Niedertiefenbach	Stanežiče	Staneschitsch
Spodnji Tuhinj	Untertuechein	Stankovo	Stankowa
Spodnji Tustaju	Untertuffstein	Stara Cerkev	Obermitterdorf
Spodnji Verh	Untergupf	Stara Gora	Staragora
Srakovlje	Srakoule	Stara Lipa	Altinden
Sreberniče	Silbersdorf	Stara Loka in Fara	Altlaek
Srednik	Srednik	Stara Oslica	Altoßlig
Srednja Bela	Mitterzellach	Stara Sušica	Altdirnbach
Srednja bukova Gora	Mitterbuchberg	Stara Vas	Altendorf
Srednja Dobrava	Mitterdobrawa	Stara Vas	Altendorf
Srednja Gora	Mitterwald	Stara Vas	Altendorf
Srednja Kanomlja	Mitterkanomla	Stara Vas	Starawaß
Srednja Vas	Mitterdorf	Stara Vas Dolenja	Starawaß
Srednja Vas	Mitterdorf	Stara Verhnika	Altoberlaibach
Srednja Vas	Mitterdorf	Stara Žaga	Altsaag
Srednja Vas	Mitterdorf	Stare Freže	Altfriesach
Srednja Vas	Mitterdorf	Stare Fužine	Althammer
Srednja Vas	Mitterdorf	Stari Breg	Altbacher
Srednja Vas	Mitterdorf	Stari Dvor	Staridvor
Srednja Vas	Mitterdorf	Stari Grad	Staridvor
Srednja Vas	Mittergras	Stari Grad	Altadelsberg
Srednja Vas	Srednawaß	Stari Grad	Altaltenburg
Srednja Vas	Srednawaß	Stari Grad	Altgrafenwerth
Srednja Vas	Srednawaß	Stari Grad	Altguttenberg
Srednja Vas	Srednawaß	Stari Grad	Altoberstein
Srednja Vas	Srednawaß	Stari Grad	Altruckenstein
Srednje Arto	Mitterart	Stari Grad	Altwallenburg
Srednje Berdo	Sredinwerd	Stari Grad	Wildenlaek
Srednje Bitnje	Mitterfeuchting	Starihov Verh	Starichaberg
Srednje Gercevje	Mittergörtschberg	Stari Lagbihelj	Altlagbichel
Srednje Jarše	Mitterjarsche	Stari Log	Alttag
Srednje Pijavško	Mitterpiavško	Stari Tabor	Alttabor
Srednje Radenice	Mitterradenz	Stari Terg	Altmarkt
Srednji Gameljni	Mittergamlng	Stari Vinkelj	Altwinkel
Srednji Gameljni	Mittergraß	Staro Apno	Altapnu
Srednji Globodol	Mittertiefenthal	Statenberg	Statenberg
Srednji Laknic	Mitterlafniß	Stavčja Vas	Deutschdorf
Srednji Lipovec	Mitterlipowicß	Stblevek	Stblewek
Srednji Verh	Mitterberg	Steblovica	Stebloza
Srobotnik	Srobotnik	Stegne	Stegne

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Stegne	Stegne	Studa	Studa
Stelnik	Stelnik	Studence	Studenze
Stemerce	Steinerhof	Studenci	Studenzi
Sterletje	Sterletje	Studenčice	Studentschitsch
Sterma Njiva	Stermaniwa	Studenčice	Studentschitsch
Stermec	Stermeg	Studenec	Studenz
Stermica	Stermeg	Studenec	Studenz
Stermica	Stermeg	Studenec	Studenz
Stermica	Stermza	Studenec (predme- stje v Loka)	Studenz (Vorstadt in Lack)
Stermica	Stermza	Studenec Spodnji	Unterstudenz
Stermol	Stermol	Studenec Zgornji	Oberstudenz
Stermoreber	Stermreber	Studeno	Studenim
Sterževe	Sterschen	Studeno	Studenu
Stička Vas	Sittichdorf	Studor	Studor
Stojanski Verh	Stojanskiwerch	Studeno	Kaltenfeld
Stojanski Verh	Stockendorf	Studvor	Studorf
Stop	Stop	Suha	Suha
Stope	Stope	Suhadole	Suhadole
Stopiče	Stopitsch	Suhadole	Suhadolle
Stopno	Stopna	Suhi Dol in Goli Verh	Suhadol in Goliwerch
Stovnik	Stounik, Stanounik	Suhi Potok	Suchipotok
Stožice	Stoschze	Suhor	Suhor
Stradež	Stradesch	Suhor	Obersuhor, Pretschna
Strahomer	Strachomer	Suhor	Suhor
Strahovlje	Strachoule	Suhor Dolenji	Untersuhor
Stran	Streine	Suhorje	Suhorie
Strane	Streine	Surgerje	Sürgern
Stranje	Streine	Suša	Suscha
Stranje	Streine	Sušje	Suchen
Stranske Vas	Streindorf	Svalje	Swale
Stranske Vas	Stranskawaß	Sversak	Swerschak
Stranske Vas	Streindorf	Sveta Gora	heil. Berg
Strasberg	Straßberg	Sveta Helena	St. Helena
Stravberg	Strauberg	Sveta Lena	St. Helena
Straža	Strascha	Sveta Lucia	St. Lucia
Straža	Strascha	Sveta Marjeta	St. Margaretha
Straža	Strascha	Sveta Marjeta	St. Margaretha
Straža	Strascha	Sveta Planina	heil. Alpen
Straža	Straschahof	Sveta Sabota	Sabatberg
Stražiše	Strasbische	Sveta Trojica	heil. Dreifaltigkeit
Stražiše	Strasische	Sveta Trojica	heil. Dreifaltigkeit
Stražni Verh	Straschniwerch	Sveta Trojica	heil. Dreifaltigkeit
Strohinj	Strochain	Sveta Valburga	St. Walburga
Struga	Struga	Sveti Duh	heil. Geist
Struge	Struge	Sveti Duh	heil. Geist
Strusnica	Stružniza	Sveti Gregor	St. Gregor

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Sveti Jakob	St. Jakob	Šentjija	St. Georgen
Sveti Jakob	St. Jakob	Šentjošt	St. Jobst
Sveti Jošt	St. Jobst	Šentjošt	Jodoci
Sveti Juri	St. Georgen	Šentjuri	St. Georgen
Sveti Juri	St. Irgenhof	Šentjuri	St. Georgen
Sveti Kanzian	St. Kanzian	Šentjurje	St. Georgen
Sveti Klemen	St. Clementis	Šentjurje	St. Georgen
Sveti Kriz	heil. Kreuz	Šentjurje	St. Georgen
Sveti Kriz	heil. Kreuz	Šentjurjeva Gora	Jörgenberg
Sveti Kriz	heil. Kreuz	Šentlambert	St. Lamprecht
Sveti Kriz	heil. Kreuz	Šentlovrenc	St. Laurenz
Sveti Kriz	heil. Kreuz	Šentmarjeta	St. Margaretha
Sveti Kriz	heil. Kreuz	Šentožbald	St. Oswald
Sveti Kriz	heil. Kreuz	Šentpavel	St. Paul
Sveti Kriz	Kreuzdorf	Šentpeter	St. Peter u. Nikolai
Sveti Lenart	St. Leonhard	Šentpetersko pred-	St. Petersvorstadt in
Sveti Mohor	St. Hermagoras	mestje v Ljubljani	Laibach
Sveti Peter	Schrottenthalern	Šentrupert	St. Ruprecht
Sveti Peter	Öberwarmberg	Šenturska Gora	Ulrichsberg
Sveti Štefan	St. Stefan	Šentvid	St. Veit
Sveti Tomaž	St. Thomas	Šentvid	St. Veit
Sveti Urh	St. Ulrich	Ševlje	Scheule
Sveti Verh	heil. Berg	Šigmarice	Schigmaris
Sveti Vid	St. Veit	Šikulje	Schikelhof
Svetine	Svetina	Šilertabor	Schillertabor
Svetinje	Svetine	Šinkov Turn	Schenkenthurn
Svetje	Swetin	Širokosét	Breitensaat
Svibenj	Scharfenberg	Šivce	Schiuze
Svibnik	Swibnik	Škamevec	Skameuz
Svinje	Swine	Škémljovec	Skemlonz
Svinjska Vas	Swinskawaß	Škerjanče	Skerjantsche
Svinjsko	Swinskou	Škerjanče	Skerjantsche oder Ler-
Svirče	Šwirtschach, Schwerz		chenfeld
Š.			
Šadovnik	Schadounik	Škerjanče Velike	Großlerchendorf
Šahovec	Schahouz	Škerjanče Male	Kleinlerchendorf
Salča Vas	Schalkendorf	Škerjančevo	Skerjantschou
Šeit	Sžhit	Škerlje	Skerlie
Ščurke	Sčurke	Škerljevo	Grailach
Segova Vas	Sigiseldorf	Škerlovica	Skerlowiza
Sembia	St. Veit	Škocian	St. Canzian
Sembije	Schembie	Škofeljca	Škofza, Geweihter
Seminik	Schemnik		Brunn
Šentjernej	St. Bartelmä	Škofje Rize	Bischofrus
		Škofje	Škofle
		Škovec	Škonz
		Škrabče	Škrabtsche
		Skufče	Škuftzsche

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Šmarca	Schmarza	Šabovo	Schwabou
Šmarčena	Schmarzna	Švarovlje	Schwarole
Šmarja	St. Marein		
Šmarje	St. Marein		
Smarna Gora	Großgallenberg		
Smartenska Soseska	Nachbarschaft St. Martin		
Smartno	St. Martin, Podsmerek	Tabor	Tabor
Smartno	St. Martin	Tabor pri sv. Kungundi	Tabor, St. Konigunden
Smartno	St. Martin	Tacen	Tazen
Smartno	St. Martin	Tancbihelj	Tanzbüchel
Smartno	St. Martin	Tanca Gora	Tanzberg
Smerata	St. Margarethen	Tariska Vas	Taritschendorf, Neurukenstein
Smerjeta	St. Margarethen	Tatinec	Tatinz
Smerjetna Gora	St. Margarethen	Tavžlje	Taufschle
Šmihel	St. Michael	Telče	Teltche
Šmihel	St. Michael	Telčji Verb	Kälbersdorf
Šmihel	St. Michael	Teménica	Temeniž
Smureta	St. Margarethen	Tenetiše	Tenetitsch
Sneperk	Schneeberg	Tepe	Tepe
Spehari	Neschowaß, Meschowaß	Terbanski Verh	Werch
Spital	Neuthal	Terbinec	Terbinz
Spitalič	Neuthal	Terbiše	Terbische
Srajbarski Turn	Thurn am Hart	Terboje	Terboje
Stale	Stalldorf	Terg	Kostel
Stamperg	Steinberg	Ternava	Ternawa
Stancarji	Stanzarie	Ternje	Terne
Stangrab	Steingrab	Ternje	Terne
Stance Laze	Stanzelase	Ternje	Dorn
Stebalija	Stebalia	Ternječe	Törmitsch
Steberk	Steegberg	Ternovče	Ternoutsche
Stefanja Gora	Stefansberg	Ternovec	Ternouz
Stefana Vas	Stefansdorf	Ternovec	Ternouz
Storovje	Storouje	Ternovec	Liefenreiter
Storovnik	Storounik	Ternovica	Ternouza
Storovo	Storou	Ternovo (Ljubljansko predmestje)	Tirnau (Laibacher Vorstadt)
Štreklovec	Strecklowiz	Ternovo	Dornegg
Štrit	Stritt	Terpcane	Terptschane
Štruklova Vas	Struckeldorf	Terstenik	Terstenik
Štinja	Sturje	Terstenik	Terstenik
Šujska	Schuiga	Teršina	Terschina
Šurkovo	Schurfou	Terzin	Tersain
Šuta	Schütt	Terzin	Tersen
Šuta	Schüttelhof	Terzin	Tersen
Šutna	Schutna	Teržič	Neumarktl
Šutna (predmestje v Kamniku)	Schutt (Vorstadt in Stein)		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Teržič	Terschitsch	Trava	Scherenbrunn, Grasberg
Teržiše	Terſiſe	Trava	Obergras
Teržka Gora	Stadtberg	Travna Gora	Traunagora
Teržka Gora	Stadtberg	Travni Dol	Draudol
Tičje Berdo	Tiſcheinwerd	Travnik	Scherenbrunn, Grasberg
Tiefenbach Spodnji	Untertiefenbach	Travnik	Traunit
Tihaboj	Tichaboj	Trebča Vas	Triebsdorf
Tirna	Tirna	Trebeljevo	Trebeleu
Tisovec	Tiſouz	Trebelnik	Trebeunik
Tišenpol	Tiſchenpol	Trebelno	Trebelno
Tlačnica	Tlaſchenza	Trebež	Trebesch
Tlaka	Tlaka	Trebija	Terbia
Tlake	Tlake	Trebna Gorica	Trebnagorica
Todras	Todrasch	Trebni Verh	Trebenwerch
Tolčane	Tolschane	Trebno	Treffen
Tolsti Verh	Touſiwerch	Tribuče	Tributsche
Tolsti Verh	Touſiwerch	Trilek	Trilleg
Tomačevo	Tomatschou	Trobevno	Trobeuno
Tomažin	Thomaschin	Trobevno	Trobeuno
Tomažja Vas	Thomasdorf	Trojana	Trojana, St. Gotthard
Tominje	Tomigne	Trojane	Trojane, St. Gotthard
Tomiselj	Tomischel	Trosćine	Troschein
Topla Reber	Unterwarmberg	Tučna	Tutschna
Toplica	Töpliž	Tuhovec	Tuchouz
Toplica	Töpliž	Tuj Germ	Tuigerm
Toplice	Töpliž	Tujnice	Theiniž
Toplice Male	Töpližel	Tujnice	Theiniž
Topli Verh	Untertapelwerch	Tupalče	Tupalitsch
Topol	Topol	Turjak	Auersperg
Topol	Topol	Turkova Draga	Unterfliegendorf
Topol	Topol	Turn	Thurn
Topolec	Topolz	Turn	Thurn
Topolje	Topole	Turn	Thurn
Topolje	Topole	Turn	Thurn
Topoli	Hinterberg	Turn	Thurnau
Topole	Hinterberg	Turn	Radelseck
Torka	Torka	Turnik	Ternegg
Torovo	Torróu	Turniše	Turnsche
Toško Čelo	Toschkotschello	Tustajnki Grad	Tufstein
Trata	Trata		
Trata (predmestje v Luki)	Trata (Vorstadt in Laci)		

## U.

Ubelsko Veliko  
Ubelsko Malo  
Učak

Grožubelsku  
Kleinubelsku  
Utschak

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Učekovce	Utschačouze	Velika Vas	Großdorf
Udinje	Udine	Velika Vas	Großdorf
Udmat	Udmat	Velike Berda	Großwerdu
Udnji Boršt	Herzogssforst	Velike Bloke	Großoblat
Uječe Njive	Utscheniwe	Velike Brusnice	Großwružniž
Ukrog in Dole	Ukrog und Dole	Velike Češnice	Großscheschenze
Unajnarje	Unainarje	Velike Gumpolje	Großkumpale
Unanje Gorice	Aužergorīža	Velike Dole	Großdole
Unec	Maunīž	Velike Dole	Großdole
Uranke	Uranke	Velike Lašće	Großlaſchitsch
Urbančkov Grad	Kaženberg	Velike Lese	Großleže
Uršne Sela	Urschnaselo	Velike Liplje	Großliplach
Usmane	Usmane	Velike Lipljene	Großliplein
Usti	Ustie	Velike Lipljene	Großlipoglon
Ustin	Ustin	Velike Malmice	Großmalenze
Ustja	Ustia	Velike Oblake	Großoblat
Ušenišče	Uschenischtsche	Velike Pece	Großpeče
Usevek	Uscheuk	Velike Poljane	Großpölland
Uševek	Uschenk	Velike Rebrice	Großreberze
Uševek	Uscheuk	Velike Škerjanče	Großlerchendorf
Uševica	Uscheuze	Velike Verhe	Großgups
Ušte	Uschte	Velike Verhe	Großgups
Utk	Utk	Velike Verhe	Werche
Utk	Utk	Velike Vodenice	Großwodeniz
Utk	Willich	Veliki Ban	Großwan
V.		Veliki Cerovec	Großzerowz
Vače	Watsch	Veliki Cirknik	Großzirnik
Vadiče	Waditsche	Veliki Gaber	Großgaber
Vagaja	Wagaja	Veliki Hrib	Großhrib
Vahtenberg	Wachtenberg	Veliki Jelnik	Großjeunik
Valična Vas	Walitschendorf	Veliki Kal	Großkaal
Valtarski Verh	Walterskiwerch	Velika Dolina	Großdolina
Vas	Was	Velika gorenja Vas	Großgorenawaz
Vašče	Wasze	Velika Lašina	Großlaſchna
Vaše	Wasche	Velika Ligojna	Großligoina
Vavpčja Vas	Amtmannsdorf	Velika Loka	Großlack
Vavpčja Vas	Amtmannsdorf	Velika Ljoka	Großlack
Vejerje	Unterthurn	Velika Mlačna	Großmlatschna
Velesovo	Michelstätten	Velika Pristava	Großpristawa
Velika Bučna Vas	Großfürbißdorf	Velika Račina	Großratschna
Velika Bukovica	Großbukouza	Velika Sela	Sela
Velika Cikava	Großzikawa	Velika Slivnica	Großsliwz
Velika Dobrava	Oberdobrawa	Velika Stara Vas	Großaltendorf
Velika Dobrava	Großdobrawa	Velika Ševnica	Großschleinik
		Velika Štanga	Großstangen

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Veliki Koren	Großwurzen	Verh	Greifenberg
Veliki Lipovec	Großlipowitz	Verh	Verch
Veliki Ločnik	Großlotschnit	Verh	Verch
Veliki Menges	Großmannsburg	Verh	Verch
Veliki Orehek	Großnusdorf	Verh	Verch
Veliki Osolnik	Großosolnik	Verh	Verch
Veliki Otok	Großotok	Verh	Werch
Veliki Podljuben	Großpodluben	Verh	Werch
Veliki Podlog	Großpudlog	Verh	Werch
Veliki Stermec	Großstermež	Verh	Werch
Veliki Tern	Großdorn	Verh	Werch
Veliki Verh	Großgupf	Verh	Werch
Veliki Verh	Großgupf	Verh	Werch
Veliki Videm	Großwerch	Verh	Werch
Veliki Zlatenek	Großlatenek	Verh	Werch
Veliko Berdo	Großwerdu	Verh	Werch
Veliko Černelo	Großtschernelu	Verh	Werch
Veliko dobro Polje	Großgutenfeld	Verh	Werch
Veliko Globoko	Großgloboku	Verh	Werch
Veliko Mlačovo	Großmlatscheu	Verh	Werch
Veliko Mraževo	Großmraschou	Verh	Werch
Veliko Naklo	Großnaklas	Verh	Werch
Veliko Ravno	Welkaraun	Verh	Werch
Veliko Trebeljevo	Großtrebeleu	Verh	Werch
Veliko Ubelsko	Großubelsku	Verh	Werch
Venise	Wenische	Verh	Werch
Ventarjevec	St. Peter und Paul	Verh	Oberwerch
Verba	Felbern	Verh	Unterwerch
Verba	Felbern	Verh in Grize	Werch und Grische
Verbica	Werbiža	Verh	Wettern
Verbiče	Werbitsche	Verh otečji	Ötetschiewerch
Verbje	Werwi	Verhek	Wercheg
Verblje	Werble	Verhnika	Neuoberlaibach
Verbljene	Werblene	Verhnika	Werchnik
Verbnje	Werbnach	Verhovce	Werhouze
Verbovce	Werbouz	Verhovče	Werhofze
Verbovec	Werbouz, Verbouz	Verhovje	Werhouje
Verbovec	Tiefenthal	Verhovlje	Werhoule
Verbovo	Werbou	Verhovo	Freihau
Verčice	Wertschitsch	Verhovo	Freihof
Verd	Werd	Verhovo	Werhou
Verd	Werth	Verhovo	Werhou
Verdun	Verdun	Verhovo	Werhou
Verdun	Verdun	Verhovska Vas	Werhouskawasch
Verh	Am Berg	Verhpēč	Werhpetsch
Verh	Auenthal	Verhpolje	Oberfeld

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Verhpolje	Oberfeld	Vinja Vas	Weindorf
Verhpolje	Oberfeld	Vinje	Weinthal
Verhpolje	Oberfeld	Vinji Verh	Weinberg
Verhslemen	Oberslemen	Vinji Verh	Weinberg
Verhtrebno	Obertreffen	Vinkov Verh	Adamsberg
Verhulje	Werchule	Vino	Vinn
Vernavš	Bernaus	Vinski Verh	Winskiwerch
Vernek	Wernegg	Vintarje	Wintarje
Vernek	Wernek	Vintarjevec	Wintarjewitz
Vertača	Wertatscha	Vipava	Wippach
Vertače	Wertatsche	Vir	Vier
Vertače Zgornje	Obervertatsche	Vir	Vir
Vertače Spodnje	Untervertatsche	Virčna Vas	Wirschendorf, Wirschen-
Vertače	Wertatsche	Virmaše	dorf
Vertače	Wertatsche	Visejc	Ermern, Wirmasche
Versdenec	Schönbrunn	Visgarn	Wisaiz
Vesca	Wesze	Visoče	Wissgarn
Veselka	Weželka	Visoki Kal	Wisotsche
Vester	Westert	Visoko	Großkal
Vevče	Weutsche	Visoko	Wisokim
Vič	Weitsch	Visoko	Wisočko
Videm	Widem, Obergurk	Višelnica	Waisach
Videm	Widem	Viševk	Wischelniž
Videm	Widem	Višice	Olšteuf
Videm	Widem	Višnja Gora	Wischze
Videm	Widem, Gutenfeld	Višnja Gora	Weixelburg
Viderčanov Grad	Rosenbüchel	Višnje	Weirelburg (Rhine)
Viderlica	Widernizhof	Višnje	Weirelberg
Vidine	Unterpreloka	Viteče	Weichselbach
Vidine	Widine	Vitovše	Weichseldorf
Vidošče	Widoschiz	Vitovše	Vitetsche
Vihre	Wichre	Vizmarje	Bitousche
Vikerče	Wikertsche	Vlaka	Otoschze
Vilpen	Wilpen	Vodalje Gorenje	Wischmarje
Vimol	Widerzug	Vodalje Dolenje	Ulača
Vimol	Wimol	Vodalje	Oberwodale
Vimol	Wimol	Vodice	Unterwodale
Vinčarje	Weinzierl	Vodice	Wodale
Vine	Wine	Vodice	Bodize
Vinharje	Winharje	Vodice	Bodiž
Vini Verh	Winiwerch	Vodice	Bodiž
Vini Verh	Winiwerch	Vodice	Bodiže
Vini Verh	Winiwerch	Vodice	Bodiže
Vinica	Weiniž	Vodice	Bodiže
Vinice	Weiniž	Vodice	Bodiže
Vinice in Osredek	Winze und Øsredet	Vodice	Bodiže
Vinja Gorica	Weinbüchel	Voglje	Winklern

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Vojna Vas	Woinawaß	Zaboršt	Saworſt
Vojska	Woiska	Zaboršt	Saworſt, Saborſt
Voklo	Hülbēn	Zabrekovo	Sawrekowim
Volaka	Ullaka	Zabreznica	Sabreſniž
Volaka	Wolaka	Zabrezno	Sabresno
Volče	Woutsche	Zabrežnik	Sabrešnik
Volčkova Vas	Wolfsdorf	Zabrežnik	Sabrešnik
Volčja Jama	Wolfsgruben	Zabukovje	Sabukuje
Volče	Wolfsbach	Zabukovje	Sabukuje
Volče Jame	Wolfsgrubeu	Zabukovje	Sabukuje
Volčji Potok	Wolfsbach	Zadere	Saderz
Volčji Potok	Wolfsbüchel	Zadeže	Sadesche
Voljavče	Wolautsche	Zadina Vas	Sadinawaß
Voljavlje	Wolaule	Zadlog	Sadlog
Volki	Boutki	Zadnike	Sadnike
Volovi Dol	Ochsenthal	Zadobje	Sadobie
Volovnik	Wolounik	Zadole	Sadule
Vopovlje	Wopoule	Zadraga	Sadraga
Vošće	Woschze	Zadvor	Sadure
Vovč	Woutschach	Zafara	Safara
Vovsiše	Bousſiche	Zagojzd	Sagojsd
Vovše	Bouse	Zagon	Sagon
Vozajl	Wosail	Zagorica	Sagoriz
Voznjile	Wosnailz	Zagorica	Sagoriz
Vrabče	Urabtsche	Zagorica	Sagoriza
Vranja Peč	Rabensberg	Zagorica	Sagoriza
Vranoviče	Uranowitzch	Zagorica	Sagoriza
Vranšica	Uranschiža	Zagorica	Sagoriza
Vrata	Urata	Zagorica	Sagoriza
Vratno	Thörl	Zagorica	Sngoriza
Vremenske Goriče	Goritsche	Zagorica	Sagoriza
Vsoče	Visotsche	Zagorica	Sagoriza
Vujsko	Wuiska	Zagorica	Sagoriza
Vukovče	Vukoutsche	Zagorica	Sagorza
Z.			
Zabačevo	Winkel	Zagorice	Auriz
Zabava	Sabawa	Zagorje	Sagor
Zabava	Sabawa	Zagorje	Sagurje
Zaberdjé	Saberdie	Zagozdac	Unterwald
Za Berdom	Sawerdam	Zagrac	Sagraž
Zablate	Moosthal	Zagrad	Sagrad
Zabočevo	Sabotscheu	Zagrad	Sagrad
Zaboršt	Savorſt	Zagrad	Sagrad
Zaboršt	Savorſt	Zagradec	Sagraž
		Zagradiše	Sagradiſche
		Zahrib	Sahrib
		Zahrib	Sahrib

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Zahrib	Sahrib	Zapuže	Sapusche
Zajčja Vas	Hasenfeld	Zapuže	Sapusche
Zajčji Verh	Hasenberg	Zapuže	Sapusche
Zajčji Verh	Saitschwerch	Zapuže	Sapusche
Zajelše	Sajeusche	Zapuže	Sapusche
Zajelše	Sajeusche	Zapuže	Sapusche
Zajenice	Sajenizhe	Zarečica	Saretschiža
Zaklanec	Saklanz	Zareče	Saretschicke
Zakobilek	Sakobilik	Zasap	Sasap
Zakovce	Sakauze	Zasavje	Sasauje
Zakraj	Sakraj	Zasp, Zaspo	Asp
Zala	Sala	Zastava	Sastawa
Zale	Sala	Zaternik	Saternik
Zalés	Saleis	Zatičina	Sittich
Zali Log	Salilog	Zaverh	Sawerch
Zalisec	Saleis	Zaverh	Sawerch
Zaleg	Salloch	Zaverh	Sawerch
Zalog	Saloch	Zaverh	Sawerch
Zalog	Saloch	Zaverh	Sawerch
Zalog	Saloch	Zaverh	Sawerch
Zalog	Salog	Zaverh	Sawerch
Zalog	Salog	Zaverh	Sawerch
Zalog	Salog	Zaverh	Sawerch
Zalog	Breitenau, Preitenau	Zavertache	Sawertatsche
Zalog	Wartenberg	Zavinek	Sawinek, Sawink
Zaloka	Saloka	Zavinek	Sawinek
Zaloke	Saloke	Zavinje	Sawinach
Zaloke	Saloke	Zavod	Sawod
Zaloše	Salosche	Zavoden	Sawoden
Zamerglo	Samerglo	Za Vodo	Sawodo
Zameško	Sameschek	Zavoglje	Sawogle
Zamostec	Brückel	Zavrac	Sauraz
Zaplana	Saplana	Zavrata	Saurata
Zaplanina	Saplanina	Zavratec	Sauratech
Zaplav	Saplas	Zavrateže	Sauratezhof
Zaples	Saplesch	Zbilje in Žeje	Swile
Zapodje	Sapudie	Zbure	Swur, Rudolfswerth
Zapoge	Seebach	Zdenska Vas	Sdenškawaž
Zapotnica	Sapotniža	Zdihovo	Oberskrill
Zapotok	Sapotok	Zdolenje Poljane	Unterpölland
Zapotok	Sapotoki	Zdolenji Vresnik	Unterbresnik, Unter-
Zapovdje	Sapoudje	Zdoljne Otave	wresnik
Za Prevaljam	Saprewalam	Zduš	Šdusch
Zaprice	Steinbüchel	Zeleno	Seleniž
Zapuže	Sapusche		

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Zelno	Selinc	Seuna	Oberbresnik, Ober-
Zemel	Erde	Semel	wresnik
Zemona	Demut	Semona	Sgosch
Zglavnica	Großflur	Sglafniža	Sibounik
Zgónče	Göngös	Sgonzhe	Sidale
Zgornja Bela	Oberbelach	Obervellach	Steinbrücken
Zgornja Besnica	Oberbesnitz	Oberweßnitz	Steinbrückel
Zgornja Brezovica	Oberbresowitz	Oberbresowitz	Slateneg
Zgornja Dobrava	Obernadobrawa	Obernadobrawa	Slatenk
Zgornja Hrušica	Oberbirnbaum	Oberbirnbaum	Slatirep
Zgornja Javoršica	Oberjaworschitz	Oberjaworschitz	Slatna
Zgornja Luža	Oberlufschä	Oberlufschä	Slaten
Zgornja Rovan	Ognarowan	Ognarowan	Slatenek
Zgornja Senica	Oberseniža	Oberseniža	Goldenfeld
Zgornja Sorica	Oberzarz	Oberzarz	Slogaine
Zgornja Šiška	Oberschischka	Oberschischka	Smerjene
Zgornja Zadobrava	Obersadobrawa	Obersadobrawa	Smerjene
Zgornje Berdo	Oberwerdu	Oberwerdu	Snamine
Zgornje Bitnje	Oberfeichting	Oberfeichting	Snanouz
Zgornje Dajne	Oberdaine	Oberdaine	Snoile
Zgornje Duplje	Oberduplach	Oberduplach	Snoile
Zgornje Gradiše	Obergradische	Obergradische	Snoile
Zgornje Gorje	Obergörjach	Obergörjach	Subratsche
Zgornje Jarse	Oberjarsche	Oberjarsche	Sroitsch
Zgornje Kalise	Oberkalische	Oberkalische	
Zgornje Kališe	Oberkalische	Oberkalische	
Zgornje Kanomlje	Oberkanomla	Oberkanomla	
Zgornje Koseze	Oberkofes	Oberkofes	
Zgornje Loke	Oberloka	Oberloka	
Zgornje Otave	Oberotawe	Oberotawe	
Zgornje Paljevče	Oberpalowitsch	Oberpalowitsch	
Zgornje Pirniče	Oberpirnitsch	Oberpirnitsch	
Zgornje Prapreče	Oberpraprettsche	Oberpraprettsche	
Zgornje Veterne	Oberweterne	Oberweterne	
Zgornji Bernik	Oberfernük	Oberfernük	
Zgornji Boštajn	Oberpockstein	Oberpockstein	
Zgornji Bušinec	Oberwuschinz	Oberwuschinz	
Zgornji Gameljni	Obergamling	Obergamling	
Zgornji Hotič	Oberhötitsh	Oberhötitsh	
Zgornji Motnik	Obermöttning	Obermöttning	
Zgornji Otok	Oberrotok	Oberrotok	
Zgornji Prekar	Oberprefer	Oberprefer	
Zgornji Skril	Oberſkril	Oberſkril	
Zgornji Studenc	Oberſtudenz	Oberſtudenz	
Zgornji Tuhin	Obertuchein	Obertuchein	
Zgornji Tustajn	Obertuffstein	Obertuffstein	
Ž.			
Žabja Luža		Froschlacken	
Žabja Vas		Schabiawaž	
Žabje		Schabie	
Žabjek		Schabiek	
Žablje		Schable	
Žabnica		Safniž	
Žaga		Schaga	
Žagarjevo		Schagarjou	
Žagoliče		Sagolize	
Žaljna		Schalna	
Žalovce		Schalowiz	
Žeje		Scheje	
Žeje in Zbilje		Scheje und Swile	
Želebej		Schelebei	

slovensko	nemško	slovensko	nemško
Želeče	Schalkendorf	Žilče	Schilze
Železnica	Eisenhof	Žir	Sairach
Železnike	Eisnern	Žirovnica	Scherounza
Železniki	Schelesnit	Žirovski Verh	Sairachberg, Schirous-
Železno	Eisendorf	Žirovski Verh	kiwerch
Želimlje	Schelimle	Žirovski Verh	Schirouskiwerch
Željne	Sele	Žirovski Verh	Schirouskiwerch
Želodnik	Schelodnik	Žirovše	Sirousche
Žemerga	Schemeraga, Pluska	Žlebe	Schlebe
Ženje	Scheniem	Žlebič	Slebitsch
Ženo	Schenou	Žmalčja Vas	Schmalzendorf
Ženuše	Schenusche	Žmerglov	Schmergou
Žerenk	Scherenk	Žobejevo	Schubejeu
Žerjavin	Scherjowin	Žubna	Schubna
Žerjavka	Scherjawka	Žukovo	Schukou
Žerovnica	Scherauniz	Žumnik	Schemnik
Žerovnica	Scherauniz	Žuniče	Schunitsch
Žiben	Oberstein	Županje Njive	Supeineniwe
Žiberše	Sibersche	Župeča Vas	Supetschendorf
Žibnik	Sibenek	Župenje	Supenu, Schupenu
Žice	Schitsche	Župeno	Schupeinu
Židana Vas	Seidendorf	Žutina	Schutina
Žiganja Vas	Siegersdorf	Žužemperk	Seisenberg
Žihovo Selo	Schichouselo	Žversak	Schwerze